

بازدید شده
۱۳۸۱

کتابخانه مجلس شورای ملی

نام کتاب	المفيد للمتنفد	مؤسسه	۱۳۰۲
مؤلف	افضل الدين قاضی	شماره دفتر	۲۶۰۴۵
موضوع تالیف	شماره قفسه ۴۰۸۲		۹۲۵

بازرسی شد
۲۶ - ۲۷

نسخه - فهرست شده -
۹۹۷۵

هذه الرسالة

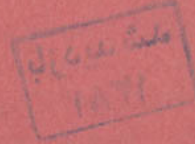
المقدمة للمستفيد

از رسائل مقدم حکماء اسلام

مولانا افضل الدين كاشي قدس

سرّه از نسخه متعلقه بکتابخانه نجاتی

استنسخ شد



المفید للنفید

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين ولا عدوان الا على الظالمين بصدقه
على خير خلقه محمد وآله الطيبين الطاهرين . سپاس و ستایش خدا را
که مخرج جسم و مبدع روح و خالق صبح و خالق صبح فرشت
مرکز دایره قدرت اوست و عرش محیط دایره فطرت او و آن نظام شمس

شعر

فرشت تن و عرش جانت او کرد . انصاف بده که بس نکو کرد
جان چون بنایش قوی گشت . بر جان بطنو رستوی گشت

صد هزاران

صد هزاران صلوات و تحیات بر سر ارض و سموات بر روح
مطر خواجه کانیات و سید انبیا محمد مصطفی صلی الله علیه و آله باد و بر هجرت
و اعتقاد ادری الله عنهم اجمعین . **اما بعد** بدانکه ترکیب آدمی دو نیمه است
یک نیمه تنست که اصل آن از آب و خاکست و یک نیمه جان که اصل
آن از خدای پاکست چنانکه گفت **و نقت فی من روحی** طایفه از
از این دو اصل عبارتند دیگر با صلاحت خویش می کنند چنانکه قومی قلب
و قالب می گویند و بعضی جسد و روح می گویند و فوجی نفس و بدن می گویند
و فرقه عین و غیب می گویند و طایفه حسن می گویند و فوجی این و آن می گویند
و گروهی تن و جان می گویند و این عبارات اگر چه بلفظ مختلفه تحقیق
همین دو اصل است که گفتم تن که از آب و خاکست و جان که از خدا
پاکست و قرآن مجید چون از این عبارت کرد گفت **انی جاعل**
فی الارض خلیفه و چون از هر دو عبارت کرد گفت **الا اله الا الله**

و عقل

والله تبارك الله رب العالمين پس حاصل این عبارات شکل و الفاظ
متفصل از این دو اصل درگذرد و اختلاف میان طوائف و اصحاب از
از آنست که مصطلح یکدیگر را نمی شناسند و طریق شناخت اگرچه آسان
عظیم است پی میبرند اما چون این معنی مقرر شود اختلاف الفاظ سهل بود
فصل و مرد عارف عابد آنست که این دو اصل را که کفیم یعنی تن و جان
بشناسد و بداند که هر کوی بری را از این دو از بهر چه کار آفریده اند آن
جوهر را بدان کار مشغول دارد و تا بجات و درجات رسد و در این کتاب
بعضی تقریر کنیم که این دو گوهر را از بهر چه کار آفریده اند و هر یکی را بچه کار
مشغول می باید داشت و طریق شناخت آن چیست تا طالب و مرید متقید
میشود بدین وجه که این کتاب متقید را معین است نام او المعین للمعین است
و سر جمله آن بر پنج بابست **باب اول** در بحث متقید طالب بر طلب
باب دوم در طریق شناخت جسم و جان **باب سوم** در صفات جسم

و جان

و جان **باب چهارم** در اعمال جسم و جان **باب پنجم** در مراتب جسم
و جان **باب اول** در بحث متقید بر طالب طلب این حرف و صاحب
این ظرف رزقه الله علم مافیة باید که بطرف فایده نشود و طلب متوقف
معانی کند تا از ورطه صورت و تعلیل خلاص یابد و بدو راه تحقیق استصغار
برسد و اگر بعضی یا معنی از این کتاب در نیابد از اهل طریقت و ارباب قلوب
طلب کند و شرم ندارد که در طلب علم شرم داشتن بی فنی و جل بود و شرم
آنست که نکلی آید چنانکه متهمل کانیات سخن نموده که **الجماء لا یأمنی الا بحجر**
و در چنین کار با شرم باعث شرم مانع جزی است و هر چه باعث شرم مانع خبر بود
از ایمان نیست و سید صلوات الله علیه میفرماید که **الجماء من الایمان**
پس معنی آن حیال که از ایمانست آن باشد که شرم دارد از خدای و طلب علم
کن که **طلب العلم فریضة علی کل مسلم و مسلمة** و وجه دیگر آنست که شرم
آن باشد که خدای را در کل اوقات حاضر و ناظر پند و چیرنی کند و بگوید

و نه اندیذ که رضای خدا در آن نباشد
شرم آن باشد که هیچ گاهی . ناید ز تو پهلون گنای
عصیان بن و زبان و خاطر . می ترس و من که هست نافر
گردل بوفاش گرم داری . عصیان کنی و شرم داری
و هیچ مصیبتی بدتر از جهل نیست بلکه منبع و ماده جمیع معاصی جهل است و آنچه
فرمود که **الحیث یمنع الرزق** همین معنی است که هر کس که شرم دارد که
طلب علم کند از رزق جانی محروم ماند و هر کس که شرم دارد که کسب کند
از رزق جهان ممنوع ماند و اغلب کسانی که از دین یا دنیا محرومند همه
از اینسند و ایشان دو طایفه اند طایفه اول بکاهی از رزق جانی که
علم است ممنوعند و این کاهی را شرم کرده اند و طایفه دوم بکاهی
از رزق جانی که اسباب معیشت است ممنوعند و آن کاهی را شرم
نام کرده اند اما طایفه اول که بکاهی از رزق جانی محرومند بی حجت

نه کرده اند

نه کرده اند اول حاصل رزق و سالوسند و کسانی که خود را در لباس
دانشندان و صوفیان بر آورده اند و کاهلی را نام زهد و شرم کرده اند
و ترک کسب گفته لاجرم بی برگی و فاقه می کشند و می گویند که ما شرم داریم
که کاری کنیم و این عجب نیست عجب آنست که اهل می کنند و بدر ملوک و ملوکین
میروند و شرم نیدارند اگر از گدائی شرم داشتندی بطریق اولی بودی
که بسیار وقت بود که اگر چیزی خواهند نهندشان و زجر کنند و بجا یابند
و کاهل و زرق و سالوس خوانند و اگر چیزی بدهند تواند بود که خود
حرام محض بود یا شیطانی آلوده باشد تو خود اضااف بده که این چنین
کس اهل شرم باشد یا کاهی و کاهی و ناپاکی و هم از این گروه بعضی
باشند که اگر با ایشان گوی چاکب کنند گویند کس حجاب را هست
و چنان نیست که کس بجز در فضول حجاب بود اما کس بجز در
مویه راه باشد **کس الحلال فریضة بعد الفریضة** کس باید کرد

بشرع نه بطبع و باید که کسب آن تو بود نه توان کسب باشی **بیت**
 کاهل از ابله بنان نرسد . جاهل از احمق بجان نرسد
 و یکی از بزرگان می گوید که مرا سه چیز داده اند تن و زبان و جان تن
 خدای زن و فرزند کرده ام در کسب حلال و زبان را فدای خلق
 کرده ام در نصیحت و جان را فدای خداوند کرده ام در محبت و شیخ
 کوفی قدس الله روحه در آخرین مجلس مریدان را گفته است بن عبد
 بشید و زبان را که بدل عارف و بجان عاشق و بدست و پای نیز
 کاری بکند تا بگرگ می نمیرد و اما گروه دوم کسانی که خداوند نعمت
 بوده اند و آن نعمت برایشان زوال شده است و یا کسانی که آبا و اجداد
 ایشان توانگران و اعیان و رؤسا بوده اند با جوانانی نازک تن که خلعت
 که عادت کسب و کار نموده اند ایستادگی و بی بضاعتی را شرم نام کرده اند
 و می گویند که ما خداوندان جاه و مال بوده ایم و در قفسه ما کس مزدوری نکرده

و پیشه

و پیشه نداشته اند ما چگونه کسب و کار کنیم و ما را مردم عیب گیرند که چیزی
 که لایق ما نیست آن کنیم لا محرم عاقبت الامر کارایشان در دنیا بجائی می رسد که
 از گرسنگی بر سر راهی همساک می شوند یا گدائی می کنند یا بخت ملوک و ملین
 می شوند و بخواهی و ظلم مشغول می گردند یا بسرقت و قطع طریق و اشغال این
 پدایمی آیند این قوم نیز اگر از چنین کارها شرم داشتند بی طریق اولی بود
 و بچارگان میدادند که آنچه در اول حال مانع ایشان می آید از کسب حلال
 ابلیس است و میخواهد که ایشان را از دین و دنیا بر آورد و اما گروه سوم
 جماعتی از دانشمندان جاه و دوست و متکبرانند که چنین کاهلی را شرم نام کرده اند
 و بی برگی و فاقه می کشند و این کسل را ایشان بجایستبر که با وجود علم و کفایت
 خود را از بهر جاه و قبول در فقر و رنج می دارند و کسی نمیداند تا بختی که یکی
 از ایشان پنی که مدتی مدید در فقر و فاقه می گردد بر طمع آنکه وقتی یکی از ملوک و ملین
 او را در دسترسد کند و اوقاف بسیار بر آن نهند و دیگر را پنی که دوام کند در دست

و اسب و غلام بخرد و اگر جهان میگرد و ملاطین بچشم احترام و
 اغاز بوی نظر کنند و خلعت گرانایه دهند و دیگر را پنی که بحد در گوشه
 بنشیند و بر کس نزود تا مردم بوی رغبت بیشتر نمایند و دیگری را پنی که از
 ملوک و سلاطین در خواهد که بر سالت بطرفی فرستند تا بعد از عهد هزار
 رنج و مشقت اندکی دنیا حاصل کند و دیگر را پنی که مجلس تدبیر را کسب
 کرده است و مجلسی را مشغول حساب خویش می دارد تا بعدی که اگر یکی
 از مجلسیان وی روزی بنزد عالم دیگر رود به آن مجلسی و به آن عالم
 بد شود و از مجلسی غایت نماند و به آن عالم بجهت شود و نازعت
 پیش گیرد چنانکه میان ایشان بغایت و قدف و زخم و قتل انجامد و
 عوام الناس بتقلید تبع ایشان شوند و بسبب ایشان با هم تعصب
 و نازع پیدا آیند و بهم آن بود که شهری ملکه ولایتی در سر منصب و ممتاز
 ایشان شود و بهم از این جماعه بعضی پنی که اگر محقق را پند که او اخلد

بغایت

بغایت خویش برگزیده و بهدایت خویش بر کشیده و از راه بصیرت
 و کشف علمی بخشیده مگر و جاهد وی شوند و سخن او را قبول نکنند بلکه او را
 بجهل منسوب کنند و گویند که اگر او علم داشتی همچون ما بسر قد و بخار اما
 گشته بودی و تخم تقلید را در زمین دل گشته بودی و رشته جدل و خلاف
 و مناظره و بی شرمی جان و عقل را متبع طبع گشته بودی و اینقدر نینداند که
 خداوند و اهل علم است چنانکه از راه کسب علم می بخشد از راه عطا
 تواند بخشد و گویند که هر چه برخلاف لفظ و معنی باشد آن کفر و زندقه است
 و نمی دانند که علم ناقصی است تواند بود که ایشان آنچه از علم دارند
 بر نسبت به آنچه ندارند قلیل و مختصر است چنانچه فرمود **وَمَا أُوتِیْتُمْ مِنْ الْعِلْمِ**
الْأَقِلِّ و در این عهد **إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ** همین را نیند که مگر اهل حقیقتند
 و امثال این بچند انکه احصا و شرح آنرا این کتاب متحمل تواند بود
 و بایستی که چنین نکردندی که عوام الناس را اعتقاد در حق ایشان

فاسدی گردد و سخن ایشانرا بعد از آن وقتی نمی نهند و در نمی پذیرند و الحاق
عوام در حق ایشان بفسدت جهان و نظام عالم باز میگردد و چرا باید که
چون علماء نواب انبیاء اند بر حق منسوب نباشند و معلوم است که هیچ غیر
هیچ غیر را الحاق نکرد و مان از نبوت بخورد چنانکه گفت **و ما یستلزم علیه**
من اجر ان اجری الا علی رب العالمین پس باید که این جماعه از علماء
که بدین صفتند این سخن را بی تعصبی از راه شفقت و برادری و انصاف
و یاری بشوند و در استماع و مطالعه این حدیث **از سمعنا و عیننا** اعراض
نمایند و اگر نتوانند که کسب کنند و لقمه حلال خورند چنانکه پیشتر از آنکه
و شیخ سلف کرده اند فلها و نفعه و اگر نه یاری از در سلاطین و چنین
که گفته اند اعراض نمایند و حال بر سر اعراض کنند و قدر دین و عفت
اسلام نباشند و دنیا را که خیس ترین ایشانست بعلوم نفیس ترین ایشان
نخندند تا از بخت نباشد که فرمود **اولئك الذين اشتروا الضلالة بالهدی**

درشان

درشان ایشان منزل بود و در تنبیه **اما من الناس البر و متون**
انفسکم نظر کنند و از تنبیه **لم یقولون** **مالا یفعلون** عبرت گیرند
و بر دنیا حریص نشوند بلکه بقویض و توکل بر راه فتوح نشینند تا خداوند تبارک
و تعالی خود در بایت ایشان راه اوقات خویش بایشان رساند و اگر کس
فضول و محالات بگویند هر آینه طلب فضول و محالات مودی طلب و
تناول فضول محرمات شود و مرد آن کس است که در فضول محالات زاهد
باشد و اگر نه بر همه کس واجب است از محرمات اجتناب نمودن زیرا که
محرمیت یافت حقایق بی اجتناب از محرمات سیل بود و محرمات را
سه مرتبه است **مرتبه اول** محرمات عوام است و آن معلوم و ظاهر است
و **مرتبه دوم** محرمات خواص است و آن استعمال فضول محالات است
و **مرتبه سوم** محرمات خاص الخاص است و آن اندیشه تناول فضول
محالات است و اما مرد از این سه مرتبه محرمات در گذرد دیده سزا و محرم

دیدمال حقیقت نکرد و اما طایفه دوم که ارزق جانی منو غنیمت می گروهند
 گروه اول ملوک و سلاطین و امرا و اکابر و رؤسا و وزرا اند که چنان حقوق
 سلطنت و مملکت گشته اند که پروای طلب معانی و تحقیق ندارند و بیشتر
 می دارند که کسی بر جمل ایشان واقف شود و این جایی را شرم نام کرده اند
 و این چهارگان میدانند که طلب علم و یافتن معانی از کار ایشان
 آسان تر است تا لاجرم بعضی بدین بنده کرده اند و خود را غرور می دهند
 که ما سایه حقیم که **السلطان ظل الله فی الارض** و میدانند که آن سلطان
 که سایه حق است عادل بود و عدل دو گونه است عدلیت بر رعیت
 و عدلیت بر خود عدل بر رعیت معلوم و ظاهر اما عدل بر خود دو گونه است
 یکی آنست که تن خود را از ظلم ایستد و هوا و طبع نگذارد و مگذارد که شیطان
 براندن معاصی و شهوات بروی ظلم کند و دوم آنست که جان خود را
 از اخلاق بد و صفات ذمیم نگذارد تا هر دو عدل کرده بود و ملوک

و سلاطین

و سلاطین در عدل و ظلم بر خود و غیره چهار طبقه اند طبقه اول نه بر رعیت
 عادلند و نه بر خود ایشان از دایره پیروند و طبقه دوم بر رعیت عادلند
 ولیکن بر خود ظالمند ایشان ظالم لنفسه اند و طبقه سوم هم بر رعیت عادلند
 و هم بر تن خود اما بر جان خود عادلند این جماعه مقصدند و طبقه چهارم
 آنانند که عدل ایشان شامل است هم بر رعیت و هم بر تن و هم بر جان
 خویش این کس سابق الخیرات است و آن سلطانست که ظل الله است
 و مادر این عهد یافت چنین سلطان فی اربعه چهارم عظیم غریب و عجیب دارد
 می دانیم اما اگر سلطان فی یاسم که اربعه سوم بود آن خود کبریت احمر است
 و آب حیات و عطاء مغرب باشد و اگر اربعه دوم یا سیم هم خوب که اگر
 یک وجه ظالم لنفسه است بد دیگر وجه رعیت از او ایمن و مرفقه باشند
 اما بدان که بر عدل چنین سلطان فی که بر خود ظالمست اعتماد نمود و او را
 عادل نتوان گفت زیرا که خود را نمی شاید و هر کسی که خود را شاید دیگر از آن

نشد پس سلطان باید که بر خود عادل بود تا بر دیگران تواند بودن

رباعی

سلطان که نه عادلست شیطان باشد . گرگ رمد و شغال بستان باشد
 گر عدل کند سایه یزدان باشد . پشت خرد و پناه ایمان باشد
 بد آنکه علاج این جامعه تا طالب معنی شوند و در عدل بپذیرند دو گونه است
 یکی آنکه از راه نظر و دیگری از راه عمل اما از راه عمل آنکه سخت
 توبه کنند از جمله معصیتها در حال بفعل و در مستقبل تنبیه و در ماضی بندهم
 و مظلوم انحرش شود و گردانند و گردن خود را از مظالم آزار دهند و فرائض
 را با اول اوقات گذارند و تبرک زواید تنعم و قند و کامرانی و فضول
 شهوات بگویند و غذای که معدوم و نایب شهوات باشد کم خورند و زردست
 بکنند و طعام بشیره نخورند که هر چه بشیره خورند شهوت در باطن پیدا کند
 و شهوت طلب شتی پیدا کند و طلب شتی حد پیدا کند و از حد خفتن

آید

آید و از غضب کمر آید و از کبر ریاء خیزد و چون دل نبارد کبر و ریاء را که نیک باشد جان
 از طلب معانی بر آنکه بود و نور کبر یا خداوند منزل نشود و باید که ندانم و نورانی
 زابد و صاحب طلب کند و از صحبت و منادمت جهال و اهل طمع و خوض اعراض
 نماید و امر خدا العفو و امر بالعرف و اعرض عن الجاهلین بجای آید
 و غافل جاهل و جهال ناخدای ترس را بر رعایا مستولی نکنند و رسم
 و قاعده پیر و بیاع را از میان بردارند تا غبار ایشان شاکر باشند و بنجم قتل
 نغزایند الا بشرع و اما علاج از راه حکمت و نظر آنست که اندیشه کنند
 و گویند که ما نیز خدا را بنده گانیم چون دیگر بندگان و بر دیگر بندگان هیچ
 تفصیل و ترجیح نداریم بلکه ما را خداوند شایان خلائق کرده است و عظیم ما
 و بد باشد که شایان بگری پیدا آید و خداوند عزیزان و دوستان خویش را
 از آن مسخر نکرده است تا ایشان را عزیز و مکرم داریم و از جور بدان
 و ظالمان نگاهداریم تا آسبی و رنجی به ایشان نرسد و نیز اندیشه کنند که عزت

ما بنزد خلق این ساعه آنست که خداوند ما را حیات داده است و آن لحظه
که جان عزیز که امانت خداوند است از ما بازستاند با کمینه خلقی برابر
باشیم و بلکه کمتر و عاجز تر و در آیات و اخبار تهدید و وعید تدبیر و نظر کنند
و اگر ندانند بپرسند و قصه پادشاهان عادل عالم بخوانند و می شنوند و همچنان
علامان و چاکران خویش را خواهند که در همه حال مطیع و رام ایشان باشند
و از ایشان بترسند و اندیشه کنند که ما را نیز با خداوند خویش همچنان
می باید بود که طاعت خداوند بر ما واجب تر از آنست که طاعت ما بر غلامان
و چاکران زیرا که خداوند خالق و قادر است و ما مخلوق و مقدر و ریم و طاعت
خالق بر مخلوق واجب تر از آنست که طاعت مخلوق بر مخلوق و نیز اندیشه
کنند که فردای قیامت ما را در موقف سوال اسیر و عاجز خواهند
داشت و از هر چه کرده ایم خواهند پرسید و حلال را احباب و حرام را
عقاب خواهند کرد اگر جماعه این دو طریق از راه عمل و نظر که تعظیم پیش

گیرند

گیرند از رزق جانی که حقایق معنی است ممنوع مانند و معنی ظل الله ثابت
شود و اما گروه دوم که از رزق معانی ممنوعند عوام خلقند و آن تجار و دویان
و محرفه و صاعقه که از حرص مال و کلب و تجاره و زراعت و حرفت و صنعت
پروای طلب حقایق معانی ندارند لاجرم از مسلمانی بکلیه زبانی و ناز و دکانی
و روزه دمانی و زکوة دانی و حج عیانی قانع شده اند و طلب ایشان در معنی
پیش از این نباشد که در ماسی یا در همته یکنوبت بعبادت مجلس شوند و کلمه
گوشی شوند و بگوش و گیر سپردن کنند و گویند که ما شرم و عار داریم
که با وجود مال و صنعت و حرفه و کسب بنزدیک کسی رویم و طلب علم کنیم
و آنگاه مردم آگاه شوند که ما نادانیم و این نیز عظیم عیب است که خدای
تعالی می داند که ایشان نادانند و روانی دارند که خلق جاهل ایشان را بدانند
اگر این جماعه از خالق داشتندی اولی بودی و بعضی از این جماعت باشند
که غل غیابت بشر نتوانند کرد و وضو تمام ندانند ساخت و بدین شما

باشد که شرم دارند و ترسند و باز این همه بر علماء اسلام کبر کنند و گویند
 شما محتاج ماید و هم از این گروه بعضی دیگر باشند که طلب علم کنند اما
 اندیشه کنند و محبت دنیا در دل خویش راسخ بینند و مستحکم ترک انزاسانی
 ندارند ترسند و اعراض نمایند و این از آن بود که آن خواست دست
 نبود که اگر خواست دست باشد ترک دنیا دریافت معنی آسانند و بعضی باشند
 که املیسان را مقصود کنند و غرور دهد که صبر کنند تا پیر شوند آنگاه توبه
 کنند و بچ روید تا بدین خود را ایشان را بر کعب و کار وفق و عباد می دارد
 و بعضی آنند که املیسان را گویند که امر در چندین زربانان بصدقه دهید
 تا در ایشان بیاسایند و شما عشرت کنید تا خداوند از شما در گذارد و در پیش
 نیز بیاساید و این جماعه عظیم است که بسبب سیری دیگری خود را از قوت
 معنی گرسنه میدانند و بدو بخ میروند و بسیار نیز باشند که با خود نیز اندیشه
 که ده سال یا پست سال دیگر عشرت کنیم با معاشران خویش و بعد از آن

خاتمی

خاتمی یا مدرسه یا حوضی یا رباطی یا کیم خداوند از ما در گذارد و باز این همه
 گناه و افعال بد و اخلاق ذمیمه در حاصل علم و ارباب طریقه و حقیقه تصرف
 و طعن کنند و سخن ایشان را بعضی قبول کنند و بعضی نه و گویند فلان دانشمند
 به از فلان و فلانند که نه چون فلان می گوید و امثال این مع هذا در سخنانی
 غامض و دقیق شروع کنند که آنرا ندانند و بعضا و اعتقاد و اسلام ایشان
 باز گردد و بعض سخن استوی و فوق و جبر و قدر و امامت و رویت و امامت
 و سبحانی و امثال این که اکثر علماء از ادراک آن عاجزند و در آن بجل تعلیم
 شروع کنند و فقه بگیرند و بسیار وقت بود که بسبب دوداشتمند
 و تقصیل ایشان بر یکدیگر ناراحت و مکاحوت پیش گیرند تا بجای که میان
 ایشان بقتل و زخم انجامد و این قوم نیز عظیم است که بسبب تقصیل دو
 دانشمند خود را بدو بخ میبرند و تواند بود که بر یک سخن تصدای خویش
 که از بهر او تقصیب می کنند کاری نکنند و امثال ایشان چون جماعتی

گرسنگان درویش کاهل است که بر در سرائی باشند که در آن سرای
دعوت کی از بزرگان بود و با یکدیگر میگویند که علوای فلان شکر در پیش
فلان خواهد است و دیگری گوید که چنان نیست که او تره و سرکه در پیش
دارد و دیگری گوید که فلان کس مرغ بریان و بره و تره میخورد و همچنین
دیگری گوید که پیه آبه میخورد و میان ایشان این منازعه بجائی کشد که
بیلی و چوب در خم انجمد و سروروی و دست و پای یکدیگر شکند
و آن جماعه توانگران در اندرون سرای لوتهای ستونی میخیزند و این
بچارگان احق در پرون لتهای بهتر میخیزند اگر بدان شغل شدی
که چگونه ایشانرا بدان مانده راه دهند بهتر بودی .

بیت

تو چو خریزیر بارت میخور . لوت خود دیگران بکار برند
از راه عمل آنکه تخت از جمله مصیبتهای کپره و صغیره تو بنده

در هر سه

در هر سه حال ماضی و مستقبل و وقت چنانکه گفته اند بندهم و ترک نیست
و از سر زواید مال و فضول حلال بر خیزند و اگر نه باری پیش از آنچه دارند
نظند و اگر نتوانند مظلوم باز دهند و اگر نه نیست کنند که اگر خدای بدهد
باز دهم و مظلوم را همواره دعای نیک می گویند و آنچه شریعت کن و کن
آن واجب کرده است بدان اقدام نمایند و از صحبت بدان و حریصان
ناخوش که ایشانرا بر فساد و فسق باعثند اعراض نمایند و با اهل علم و صلاح
و ورع دوستی گیرند و خدمت ایشان کنند و اما از راه نظر نمایند
که یکی و بدی دیگران ما را در آخرت هیچ سود و زیان ندارد و ما را فتنه
آنکه تعصب با نفس اماره خویش کنیم که ما را از خداوند باز میدارد
و در دنیای خویش نیز اندیشه و نظر کنند و گویند دنیا سبب بخرج دل و
و حجاب جانت از خدای و آن از دو حال پرون نیست یا دائم
یا اندریم اگر اندریم سبب یافت آن می بخیم و اگر داریم سبب

تصرف و حفظ آن و بهم وایند و زبان و سود آن می بخیم و پندار لطیفی
 و آخر و حصه کمال حاصل کردیم و تا بودیم بر بازوال گشت و هر چه روز
 آمد بیفزود و لحاظ است نه عاقبت هم برویم و از ابد بگزاران بگذاریم
 و حسرت و اندامت با خویش بریم و دایم در آن در و حسرت بمانیم
 پس چنین خبری را که اگر نیست بایست آن سبب رنج است و اگر هست
 هم وایند بقا و زوال آن سبب رنج است و چون از این عالم برویم و از
 بگذاریم سبب رنج است و با نفس خود گویند **رباعی**
 ای نفس جز در روضه رضا گلشن تو است . پس نادیده هوا چرا مکن تو است
 امروز هر آنچه دوست تری شمری . فردا بت یقین شود که آن دشمن تو است
 و اگر کسی بود که دنیا ندارد و کار او عظیم آسان بود اما باید که چنانکه وجود آن
 در دست ندارد بایست نیز در دل گذارد اگر این جماعه نیز این دو طریق
 پیش گیرند از ظلمه جهل بنور علم آیند و اما گروه سوم کسانی اند که اندک مایه

علمی

علمی از راه سمع به تقلید حاصل کرده اند و در طرق استدلال و استنباط روش
 ندارند و پندارند که هر چه ایشان ندارند و ندانند کسی دیگر ندارد و ندانند ایشان
 نیز از بریدان و جلیان خویش شرم میدارند که رزق جانی را از اهل تحقیق
 و معانی و ارباب قلوب طلب کنند و گویند که اگر ما نیز کسی برویم میدان
 ما را در حق ما اعتقاد فاسد گردد و از ما برگردند و امثال این و بدانند این
 حرمان و کسل از ایشان ناپسندیده تر است که از عوام و ملوک و سلاطین
 زیرا که ملوک و سلاطین و عوام خود هیچ علمی ندارند که آلت حصول معانی است
 و مدبر با حاصل تواند کرد اما اگر حقیقت آن ندارند آلت حصول معانی آن
 و وصول به آن دارند و آن علم فقه و لغت و کلام و امثال این است پس
 بایستی که چنانکه علم ظاهر که وسیلت است دارند علم معنی نیز که غایب است
 طلب کنند تا تمام شوند و وسیلت بغایت برگرفته باشند که ظواهر
 و اسما و عبارات و اشعار همه و سایل است و معانی و معنی و حقایق و اصول

همه غایب است و نامرد درین و سایل گرفتار بود از عیب غایب محجب
باشد **الدین یومنون بالغیب** پس باید که آنچه از دین می دانند
قانع نباشند اما بدانچه از دنیا دارند قانع شوند که قافه در دنیا محمود است
و حرص در دین زیرا که حرص موضوع قدرت و وضع قدرت مودعی
حکمه باشد و اگر نه بطلان و نقصان وضع تفاضل کند و آن تصویر نیست
پس هر آینه باید که حرص در دین به کمال بود تا فایده وضع آن موضوع
و حکمت وجود آن کار حاصل باشد و بدانکه حرص وجه کمالات در اصل
وضع خویش همه مودعی و مقتضی حکمت است اما آنچه از کمالات
ذیم گویند به نسبت بود در غیر مواضع اگر این صفات در غیر مواضع
عمل میکند مذموم است و اگر در موضع خویش مستعمل است محمود است
چنانکه بعد از این بشیر خیر گفته آید انشاء الله وحده و مثال آن چنان
بود که تنگی تر نبود دهند تا غرا کنی اگر بدان مغول شوی آن تنگ محمود است

و اگر

و اگر بخلاف آن مسلمان کسی مذموم است و اما علاج این جماعه بر ما طلب حقیقه کنند
و بظاهر شک قانع نشوند هم دوست یکی از راه عمل و دوم از راه نظر اما
از راه عمل آنست که بدانچه می دانند عمل کنند تا برکت آن حق تعالی در بها
ایشان نور علم حقیقه پیدا کند زیرا که اعمال مفاخر علوم باطن است و دلیل
بر این سخن مصطفی است علیه السلام که گفت من علم و عمل با علم ورته الله
تعالی علما فاضلا و آنچه قرآن مجید میفرماید که **وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ**
مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ یعنی بحال که محرابا من طاعات الطیبه الی نور الحقیقه
ویرزق علما من حیث لا یعلم و اما از راه نظر آنست که در آیه **وَالَّذِينَ**
أَوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ مامل کند و در آیه **وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عِلْمٌ** نظر
و تدبر کند و بداند که علما در بابی که علم از راه کشف و بصیره دارند باشند
و جهان از ایشان خالی نیست و اگر طلب کنند یابند اما آنچه هر کسی
ایشان را نمی پند از تصور دیده و مقدر دل بسته است نه از عدم ایشان

کی پسند کور چهره حور . گر کی شود نوای طنبور
 و بدانند که علم در اصل خویش نوریت مجرد معنوی نه چنان نور محسوس که
 تو فهم کنی که نسبت باشد از جرمی چون آفتاب و آتش که آن به نسبت
 با اجرام سفلی و جادات مکرر نور است اما باضافات با عقل و جان و علم
 غفلت باشد بلکه علم نوریت مجرد و آن محض آگاهی است بحقایق و آن
 نور بهر چه تعلق گیرد حکم او دیگر بود اگر بطبیعت تعلق گیرد حکم او دیگر بود
 و اگر بشریعت تعلق گیرد حکم او دیگر بود و اگر بطریقت تعلق گیرد همچنین
 و اگر بحقیقت تعلق گیرد همچنین و مثال آن چون آفتاب و آینه شمع
 و چراغ و آتش است آفتاب در مرکز خویش مجرد و فایض نور است
 اگر نه آینه تعلق گیرد آینه بصفای نهاد خویش از طریق عکس نایب
 آفتاب گردد در فایض انوار و اگر بوم و پنبه تعلق گیرد شمع شود و اگر

به روغن

بر روغن و فیتله تلقین گیرد چراغ شود و اگر به تیرم تلقین گیرد آتش شود و کش
 همانست که نور چراغ اما دود آتش بیشتر از دود چراغ است بسبب آنکه غذای
 آتش به نسبت با غذای چراغ کثیف و کثیف است و نور چراغ نیز همانست که
 نور شمع اما دود چراغ بیشتر است از دود شمع بسبب آنکه غذای چراغ اگر لطیف
 ثقیلت و غذای شمع هم لطیف است و هم خفیف و نور شمع نیز همانست
 که از آفتاب در آینه است اما هم دودی با اوست بسبب آنکه آینه هیچ
 غذا نخورد و شمع غذا میخورد و نور آینه نیز همانست که نور آفتاب اما آینه
 نور از آفتاب دارد و آفتاب بخود منور است لاجرم در نور تمام است
 و نور وی عام است پس بر این قضیه فک آفتاب علم حقیقی جان
 محمد مصطفی است علیه الصلوة والسلام و دیگر علما که مقبول انوار آن آفتابند
 بر چهار قسمند اهل طبع و اهل عقل و اهل دل و اهل جنان
 اما اهل طبع بهر شنوات دارند بدان نور که از آفتاب علم حقیقی می آید

رسد

رسد تعلیه در نهاد ایشان برافروزد اگر چه آن آتش نور علم و هدایت دارد اما
 دود و شبهات فاسده و ضنون کاذبه و شکوک ذمیمه با آن بود اگر کبر طبعیت
 مشغول شوند آتش تعلیه بچراغ تبدیل شود اما اهل عقل روغن معنی فیتله
 ایمان دارند آن نور که از آفتاب حقیقی ایشان رسد چراغ استدلال در
 مسکوت وجودشان ظاهر کند اما هم اندک مایه دود تردد خط و صواب با آن
 بود اگر از عقل برتر آید چراغ شمع بدل شود و اما اهل دل موم معرفت
 دارند آن نور که از فیض آفتاب علم حقیقی بدیشان رسد شمع استبصار در میان
 پاک ایشان برافروزد اما هم اندک مایه ظلمت و دود خود بینی با آن بود اگر از
 برگزند شمع به آینه بدل شود و اهل جان آینه و ارساده و بی رنگ و صفائی
 و راسخند چون بطریق ارادت و صدق خود را در آفتاب علم حقیقی
 آورند در فیض انوار نایب وی می شوند و همه را اقباس انوار علم آردی
 باید کرد طریق اقباس نور از آینه این است که سوخته را برابر آینه درجا

تا آن آتش که آینه از آفتاب دارد بطریق عکس در سوخته پدید آید و اگر بجای
سوخته جنبه خام بود هرگز قابل آن آتش نشود همچنین مردمان در طبیعت هستی
خوبش است خام و نامم بود اگر چه بطریق اقرار و تسلیم در برابر آینه جان بل
حقیقت آید نور یعنی نیاید اما اگر بطریق ارادت و تصدیق در آید و خود را سوخته
محبت ایشان گرداند با استعداد خویش قابل آن نور گردد و مقصود به حصول
موصول شود والله اعلم بالصواب **باب دوم** در طریق شناخت جسم جان
باید دانست که طریق شناخت این دو جوهر جسمانی در و حالی که گفته اند
از راه استدلال آنست که اندیشه کنی و بدانی که تن تو بخود نیست و او را
جنباننده درک و عالم و فاعل و مایه که تعلق باطن او دارد در چنانچه
تعلق جسمی بجسمی بلکه تعلق جان که التفات خاطری بخاطری و جنبش و گردش
و سکون و حرکت و وضع و رفع تن همه بدان جنباننده است و این جنباننده
مربرجاد است و آن جنباننده مدبری حی است و حقیقت آدمی خطاب

خطاب

خطاب بار خدای و قابل علوم و درک اشیا و کونینده آن معنی است و دلیل بر
این آنست که چون بشارات طبعی از ضبط معده بمصعد دماغ ترقی یابد و تن را
گرد و در خواب شود آن معنی که حقیقت آدمی است همچنان برقرار خویش درک
و عالم و مایه می ماند و اگر بش در مزاج تن از غلبه ضعف اخلاط اربعه و انحصار
رئیسه فساد می پدید آید از آن معنی که حقیقت نیست هیچ کم نشود و اگر نیز عضوی
از اعضا یا حتی از حواس خسته ناقص و بکار گردد و هم هیچ نقصان بدان معنی
نرسد پس اگر همچنین تن بفساد مزاج بکار گردد و بپاک گردد آن حقیقت را
هم هیچ نقصان نرسد و برقرار خویش باشد بر آن صفت که بوده است و مثال
جان صیاد است و مثال تن دام و هرگز نیست شدن و بطلان دام
مودی مرک و بطلان صیاد نباشد الا آن بود که صیاد را چون دام نماند
پیش صید نتواند کرد و جز آنکه صید کرده است با او نماند سلطان که اگر
صیادی را دامی دهد و فرماید که بدین دام سیمخ و ههای و طوطی و بلبل

صید کن تا ترا خلعت دهم و مقرب خوش گردانم و او بر خلاف سلطان بوم
وزاع و کلاغ صید کند و مع هذا دام تبا کند هر آینه مستحق جز و حبس و ضرب
بود و همچنین سلطان ازل و ابد جان را که صیاد عالم معانی است دام
قالب بداد و فرمود که سیم رخ معرفت و همای قناعت و طوطی فصاحت
و کبوتر عبادت و امثال این صید کن تا مقرب حضرت عزت گردانم
اگر بر خلاف فرمان سلطان بوم قدرت و ذراع معصیت و زین شهوت
صید کند و مع هذا دام قاطر با جل ضایع کند هر آینه مستحق عذاب و فرج
و حجیم انجام بود آغاز ناله و آياکم **فصل** چون معلوم شد که حقیقه
ادی جانت و تن فرج و مثال آنت و جان آنت است تا تخریج خود
از زمان و مکان و مواد و عناصر این نیز بدانکه همچنان جان بدبر و تصرف
مست و چنان که می خواهد تن را می گرداند خداوند نیز تصرف جانت
و چنانکه می خواهد بگرداند قلب المؤمن بین اصبعین من اصابع الرحمن

یعنی

یعنی کیف شیاء و اگر جان تن را حیوة نهد تن جادی بود و همچنین اگر
خداوند بکدم جان را علم و ارادت و قدرت و ادراک و وجود نهد نتواند
بود پس جان در قبول خطا به نسبت با خداوند بچنانست که تن در قبول
خطا نسبت با جان و دلیل عقلی بر این تغییر و تبدل ذکر و نیاست چون
این معنی معلوم و مقرر شود مرد از خطر حلول و شرک ایمن شود **سؤال**
اگر کسی سؤال کند و گوید که ما جان را در تن می یابیم و تن متحرک است بجهت
وجهی گفتی که جان نامتحرک است **جواب** گوئیم که جان نامتحرک است
با تفاق قابل و مدرک ایشان تن نیست معنی دیگر است که ما آن معنی را
جان میگوئیم و اگر آن که جان است در تن بودی کم ازین بودی عظیم
مختصر بودی قابل علوم نامتناهی توانستی بود و ما می بینیم که آن معنی
قابل علوم نامتناهی است پس هر آینه نامتحرک باشد و بوجه دیگر است
که اگر جان را در جسم فرض کنی هر آینه یا جسمی یا عرضی بود و این هر دو
محالست زیرا که اگر عرض گوئی العرض لایقی زمانین و اگر جسم

گوئی لازم شود که سبب آن جسم جمعی دیگر باشد و آن جسم دیگر را پنجمین جسمی
 دیگر باید و این متصل شود و آنکه فایده **و نفقت فی بین روی**
 حاصل نشود بانی خدا را که سبب جاست جسم مایعیت و این کفر بود
 و وجه دیگر آنست که اگر آن معنی که مدرست و قابل علوم است جمعی
 بود هرگز یک جسم متجز در یک حال قابل دو عرض متضاد نتواند بود و ما
 بعینم که آن معنی در یک حال قابل اضداد است پس هر آینه نامتجز بود
 و وجه دیگر آنست که اگر آن معنی متجز بودی چون در خانه شش جهت است
 یک جهت تعلق گرفتی دیگر نتوانستی گرفت مثلا اگر بفرق تعلق دیتی
 تحت نداشتی و اگر بطول داشتی بعضی نداشتی و اگر بخلاف داشتی بقدم
 نداشتی و چنین نیست که شش جهت تعلق دارد پس از هر شش جهت بیرون
 باشد بلکه شش جهت محیط بود و شجره مبارکه که نه شرقی است و نه غربی است
 عبارت از آن معنی است چنانکه گفت لا شرقیه و لا غربیه و اگر
 گوئی تعلق جان بدن چگونه است گوئیم تعلق جان بدن از طریق

معنی است

معنی است نه از وجه صورت چنانکه تعلق و سل باطن تو بیک از دوستان تو
 که بی آنکه جمعی در جمعی بود ترا بوی تعلق باشد و بدانکه این معنی بجز گفتار و اتماع
 و تقریر معلوم نشود الا آنکه تبیین کنی در راه ریاضت و مجاهدت پیش گیری تا
 بحالت و بصیرت بدانی و اما آنقدر که بتوان گفت پیش از این نیست
 و اما از انشال روشن کنیم بشرط آنکه انشال را بر مئثل قیاس کنی و اگر
 گوئی که چون بگفتار معلوم نمیشود پس چرا میگوئی گوئیم مراد ما بدان لفظ که
 کیفیم بگفتار و استماع معلوم نشود نه آنست که البته هرگز معلوم نشود بلکه
 ما به این آن میخواهیم که بجز گفتار و استماع بی مجاهدت و ریاضت
 معلوم نشود پس گفتار از هر آنست که تسمیع را بجز خویش و طاعت ازاد
 این معنی ظاهر شود و طریق یافت این معنی پیش گیرد و ریاضت و مجاهدت
 کند تا بدان رسد و اما انشال تعلق جان بدن چون شمع و آئینه است
 نور شمع با آئینه تعلق دارد بی آنکه جرم شمع داخل ذات آئینه باشد بلکه
 هر آینه بقدر پیشی و لمی و صفای خود در تمام خویش قابل نور شمع می شود

همچنین جان شمع حقیقی است و اجسام آئینه ای آن شمعند و شمع جان آئینه
 ای اجسام تعلقی دارد از طریق عکس بی آنکه داخل ذات جسمی بود و بدانکه
 اگر ترا این معنی معلوم و متعز نشودند از آن سبب باشد که بین و مظهر این
 سخن در تقریر و تذکر تقصیر کرده است بلکه از تصور فهم و غلبه طبع و قوه ادراکی
 است که یکبارہ مستغرق در متعلقات شبهات نفسانی که داعی اخلاق
 و نیمه و زاجر صفات حسنه است شده اگر آنچه طریق حصول این معرفت
 و وصول بدین حقیقت پیش گیری زود بود که این معانی مشکوف
 شود اما آنچه حاجتی بگویند که هیچ کس روح ندانست و مصطفی علیه
 السلام هم ندانست چنان نیست و این خطا است زیرا که آیه
يَقُولُ مَنْ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي نفی علم محمد علیه السلام
 روح را قاضا میکند بلکه دلیل علم اوست بدان زیرا که گفت قل
 الروح من امر ربی و اگر ندانستی قل الروح کلمتی و آنچه گفت من امر
 ربی طریق یقین اعلام است بدان و چون اعلام کرد هر کس که طریق

برود بداند پس هیچ طریق نتوان گفت که مصطفی علیه السلام روح متنا
 و اما دلیل دیگر آنست که گفت از ما الاشیاء کما هی درج نیز می است
 و از آنجمله است انابش از این نیست که اشیاء دو نوع است یک نوع
 مصور و مجسم و محسوس و یک نوع دیگر معقول و معنویت و از ما الاشیاء مثالی
 بر هر دو نوع **اگر** مثالی سوال کند و گوید که دید و لیکن بدست **جواب** گوئیم
 که اگر بیند و نداند فایده دید و نمود حاصل نشود پس دید و دانست اما آنچه
 گوئی که بیا وقت هست که چیزی بینیم و ندانیم گوئیم آن بدن محسوس است
 تواند بود از طریق میل نه از وجه عقل و علم و اما در رویت معقولات این
 نتواند بود بلکه رویت معقولات وقتی حاصل شود که بداند و مسائل را
 در این سوال از آن خطای افقه که هیچ فرق نمیکند در رویت محسوسات
 و رویت معقولات و هیچ طریق نتوان گفت که رویت جان
 از راه حس و بصر بود که این محالست زیرا که جان معقولست و مدرك
 حس نیست پس آنچه در خطا خدا و نیز هیچ نقصان متصور نیست در عطاء
 جان

جان نیز باید که متصور بود احوال و با الله التوفیق بدانکه قیاس عین
 بر غیب و تن بر جان کردن فاسد عینیت زیرا که تن فرع و مثالست
 و جان اصل و مثل و قیاس اصل بر فرع خطا بود اما از مثال و فرع بمنزل اصل
 استدلال کردن راست بود و واجب نمکند که مثال بکل الوجه چون مثل
 بود آنگاه خود مثل بودن مثال و فرق میان مثل و مثال آنست که مثل بعینه
 چون هم بود چنانکه در انسان یا در حیوان یا در جماد که بشکل دلون طبع
 چون هم باشند و مثال نمودار بود و مثال چنانکه صورت در آب می آید
 و آئینه و نقش بر دیوار و این یک نوع است و یک نوع دیگر چون بلور و مرارید
 و بازو و رخ و پشه و پیل و مثال این اگر چه بجزی هم مانند بسیار چیزی
 دیگر چون هم نباشند و هرگز قیاس این چیزی را که گفتیم بر یکدیگر درست
 نیاید و اگر چه میان این اشیاء اندک مایه مجرم و جسم مناسبتی است اما
 میان تن و جان هیچ وجه مناسبت نتواند بود تا مقرر معلوم
 شود که قیاس تن بر جان کردن درست نیست و آنچه گفته که لازم

نشود که بزرگ تن جان بسیر و با بقا جان لازم شود که تن باشد خطا است
 زیرا که جان اصل جوهر است و تن فرع و عرض و وجود اصل گاه عدم فرع
 نقض کند و گاه وجود آن اما عدم فرع هیچ حال مودی و مقتضی وجود و عدم
 اصل باشد که فرع موضوع و متصرف است و اصل واضح و مصرف اما
 اگر از طریق استفاوت نه از وجه حجو و در غایت پرسی که سبب آن چیست
 که جان دایم قابل عطای بار خدا است و تن دایم قابل عطای جان نیست
 گوئیم سبب آنست که عطا بار خدا بر استعداد و صلاحیت قابل منزل
 می شود و نقصان از قبول قابل است نه از عطا معطی **شعر**
 معطی بعتا کامل آمد • نقصان از قبول قابل آمد
 در باب بکره در گنجند • خورشید بذر در گنجند

بفتح را و مقدره
 که را و مقدره

و این استعداد و صلاحیت در جان بر دوام است و در تن بر دوام نیست
 مادام تا در تن استعداد باقیست قابل عطا جانست چون استعداد
 فاسد و منقطع شود تن نیست و پست بگیرد و این حال را مرکب نام کرده اند

اما جان

اما جان که باقی ماند از آنست که استعداد او بر دوام تر است و اگر مثال
 پرسد که سبب استقامت استعداد جان چیست و سبب استعداد فنا
 تن چیست گوئیم که سبب آنست که تن مرکب است از آتش و باد و آب
 و خاک و صفرا و سودا و بلغم و خون و گرمی و خشکی و سردی و تری مادام
 تا این عناصر و طبایع و اخلاط در تن یک کیفیت و کلیت مستدل و متساوی
 باشد استعداد قبول عطا جانی تن باقی بود چون بعضی از این اخلاط متضاد
 و عناصر که لقیتم غالب شود مودی فنا و مزاج باشد و عدم استعداد تن
 طلب کند و این جانی است که آنرا مرکب نام کرده اند چنانکه گفته اند
 اما جان یکبیت و مجرد است و هیچ معارضی و تضادی از عوارض طبیعی و
 حوادث زمانی و مکانی ندارد و از عناصر و مواد پست و نیست لاجرم متعالی
 او باقیست **سؤال** اگر سائلی سؤال کند و گوید که هر چه آن معدوم بود
 پس موجود شد جایز الوجود بود و جایز العدم بود ازینجور تقدیر وجود
 و تقدیر استمرار العدم بدل از من الوجود پس جایز باشد که استعداد جان

بعد از وجود معدوم شود قیاس بر آنکه معدوم بود پس موجود شد **جواب**
گوئیم استعداد جان در جان موجود هست اما بوقت خویش بطوریکه زیر
که هر چه در اصل موجود نبود محالست که ظاهر شود معدوم مطلق آنست
که ظهور آن خود متصور نیست اما هر چه ظهور آن متصور است معدوم نیست
نه معدوم مطلق مثلاً فرزند در مرد و زن موجود است اما ظاهر نیست
چون در نکاح که سبب ظهور فرزند است شروع کنند ظهور آن جایز بود
اما آنچه که گوئی فرزند در مرد و زن موجود است آن
به نسبت با حس است و آن مسلم است زیرا که حس موجود را در عین
اثبات کند و هر چه معین و محسوس بود از معدوم گویند و اما عقل هر چه
ظهور آن متصور بود اگر چه محال معین نبود آن را موجود گویند و حاصل سخن
آنست که معدوم دو است معدومی است مطلق و آن آنست که ظهور
آن متصور نیست و معدومی است بنی و ظهور آن متصور است بلکه
در عقل خود موجود است و دلیل شروع بر این خبر مصطفی علیه السلام
که گفت

که گفت گفت نیا و آدم بین الماء و الطین پس این استعداد که سائل گفت
معدوم بود پس موجود شدن آن معدوم بنی باشد نه معدوم مطلق و اما آنچه
مطلقاً ظاهر نیست پس ظهور میآید سبب اختفاء آن در اول حال ضعف عقل
و قوت حس است همچنانکه ثانی حال سبب ظهور آن بلوغ مرد است بجا
عقل و حیاء الله و حده و نفی المعین **باب شوم** در خفاء
جسم و جان بدانکه خداوند جل جلاله و تقدست اسماء و لا اله غیره چون
جان لطیف را که فیض وجود است با جسم کثیف که فیض وجود است
پیوند داد پیوندی روحانی چنانکه در پیش گفتیم از پیوند این دو گوهر علوی
و مغلوی بسی صفات پدید آمد بر مثال آنکه چون آب با خاک پیوند یابد
نبات متولد گردد و از هر جنسی آب دیگر است و خاک دیگر نبات متولد
از پیوند ایشان اما فرق آنست که چون آب از خاک بازگیری نبات
خشک شود و اثر آن نبات در آب نماند اما چون آب جان از
خاک تن منقطع شود اگر چه صفات که نبات آن آب و خاکست نماند

اثر صفات در جان باقی ماند اگر اثر آن صفات خوب بود ولدان و
 و غنان و حور و عینا بهشت آنست و اگر از صفات ذمیم بود زبانیه و
 ریخ آنست اعدا ناسخ و ایام **فصل** در آنچه از صفات در جان باقی
 ماند بدانکه هر صفتی که در نهاد آدمی هست بکار دیگری و چیزی دیگر مایل و متوجه
 و بگردن آن کار و وجود آن چیز لذت یابد و بنا گردن و مایل است به چیز دیگر
 و الم یابد و مدرک لذت و الم و وجود و عدم آن چیز جاست و چون امروز
 محبت و بایست آن چیز و آن کار در جان اثر کرده بود و عادت
 او گشته تا چار چون از قالب مفارقت کند چهار الم گرفتار باشد و آن
 آلام اثر آن صفات بود و در رخ و زبانیه که گفته آنست و این حالت
 آن جماعت بود که اثر کارها و چیزهای این جهانی و بایست آن در دل
 ایشان باقی و متکلم بود اگر بخلاف این اثر صفات حسنه بود و بایست
 و محبت کارهای عقی و چیزهای جانی بمفارقت قالب لذات و را
 حات جان متراید گردد زیرا که این محبوبات و آن اعمال بمفارقت
 قالب

قالب مفقود و معدوم می بنود و لذت آن معانی بعد از وجود قالب پیش
 چنان بود که گل بی خار و شک بی آهو و عسل بی زنبور و دیبای بی پلید و
 صال بی بیم فراق و مال بی اندیشه زوال و اشال آن و اما آن چهار الم
 که اهل طبع را بعد از وجود قالب از آثار صفات دنییه که باعث بر کارها
 و چیزهای آن جماعت خواهد بود و از فقدان دنیا بود و دوا از حرمان
 مولی و اما آن دو که از فقدان دنیا بود یکی فراق و آرزوی آن کار و آنچه
 بود که مرغوب و محبوب و مألوف وی بود و دوم نوسیدی بود از یافت
 آن چیز و گردن آن کار و این الم صعبتر بود زیرا که اگر کسی بفراق چیزی
 متغی گردد چون امید وصال آن باقی بود و یا کسی حاصل نشود سهل بود
 اما چون کسی حاصل و یافت و وصال آن سبیل بود و عظیم معذب و مقاب
 باشد اما آن دو الم که از حرمان مولی باشد یکی آن بود که خود را در حجاب
 و بعد پند و وصول بحضرت قرب سبیل و ناممکن دوم آنکه از اشال
 و اقرا ن خویش فراوان کسر اپند در خلعت قرب و نواخت و لذت

حضور و ندی و بخوی بار خدای و گاه شود که یافت آن مقام و قرب
در دنیا از کار وی ممکن و جایز بود و وی در حق خویش تقصیر کرد و راه نیت
و پیغامبر از آنکه مبین راه و مظهر او بودند تکذیب کرد و بر ایشان استهزاء
رودادشت حضورها که در آن حالت صدق انبیا و ادعیا بر ایشان ظاهر
شود و مقرر گردد و آن بچارگان مستغرق آنس خرمی و محالیت و حسرت
و حرمان و ندیم و تقصیر و تشویر گردند و عباره از حالت ایشان این است که
يَا اَخِي خَلِّصْ صَالِحًا خَيْرَ لَدِي كَمَا تَفْعَلُ و گاه اینکه **وَلَوْ لِي اِذِ**
الْمُجْرِمُونَ لَا كَيْفُ رُؤُسِهِمْ خَيْرٌ لَّيْسَ بِنَا الْبَصَرُ نَا وَ سَمِعَا فَا
جِنَا تَفْعَلُ صَالِحًا اَنَا مَرْقُؤُونَ و مجرم این قوم باشند که از مجرم
جزم در جان ایشان باقی بود و شال جمله خلائق و انبیا و اولیا و کتب
و تصدیق ایشان اولیا و انبیا را و کسل و جد ایشان در حق خویش و حال
آخرت و ثواب و عقاب و الم و لذت و تحسیر و تنج ایشان
چنانست که جماعتی گذشته در راهی بد خستانی برب چیده آب که
در آن

در آن باغ باشند ساکن شوند و بیارند و گاه یکی خد بر ایشان بند است
گوی و کریم و شفیق و مهربان و باین مکان درختستان گویند در زیر هر درختی
از این درختستان گنجی است و سنگ نیرزه این جوی همه در و بافت
و الماس و لعل و پیرزده و مژده است و آب این جوی آب حیات است
اما تخت غسل کنید و جامه و تن را بنویسید این آب نتوانید خورد و سنگ
ریزه آن که جوهر است بر نتوانید داشت و اما آب را از درخت باغ نیرد
که درخت ضعیف شود و زیر درخت را بکنند گنج نتوانند بیرون آورد و
شمارا هر آینه از این منزل و باغ برای بالهرمی باید آمد هر کس که آب
خورده بود و این گنج و سنگ ریزه برداشته مقرب و وزیر سلطان
شود و هر کس که برخلاف این بود او را مجنون و مجوس گردانند و آنگاه
عشر و ندیم مفید بود که چون ایشان را از این منزل بردند و دیگر باره باز
بنادند و آن جماعت که در درختستان ساکن باشند دو گروه بودند
گروهی غایب باشند بموه و صحرا و گروهی حاضر باشند و اما آن گروه

که غایب باشد سخن پیکان رونده خود با ایشان نرسد هیچ حال از ایشان
 و نه از آن جماعه حاضر که نیند و اما گروه حاضر به چهار قسمت شوند قسمت اول
 بشوند و تکذیب کنند و باور ندارند و قسمت دوم بشوند و باور دارند اما عمل
 نکنند و آب از درخت باز نگیرند و اگر کنند بطریق و تدبیر چنانکه شرط است
 نکنند اگر جامه نشویند تن را نشویند و اگر تن بشویند جامه نشویند و قسمت سیم
 بشوند و باور دارند و عمل کنند و آب حیات بخورند و سنگ نریزه و کج نیابند
 اما بر پی آن پیکان نروند بلکه با استقلال خود راه روند ولیکن با وجود کج
 گمراه شوند و راه گم کنند و قسمت چهارم همه کاره بشرط بجای آورند و بر
 بر پی پیکان بروند و قدم بر قدم ایشان نهند و به اختیار و محبت و اراده
 بدان شهر رسند و خلعت و قرب یابند و بعد از آن سه گروه دیگر را که
 حاضر بودند و آن گروه را که غایب بودند بقهر و جبر بدان شهر آورند
 و هر گروه را بقدر جرم و طاعنه جزا دهند و بر وفق عدل و حکمه عقوبت
 کنند و اما آن گروه اول که گفتیم که غایب باشد هیچ حال سخن
 این پیکان

این پیکان راه طریقت در روزگاران جاده حقیقت خود بایشان نرسد و آن
جایگاه حاضر که از پیکان بشنند هم نرسد ایشان کسانند که هیچ بنی و ولی بایشان
نرسیده باشد و خبر و اثر ایشان نشنیده ایشان بکلمه شریع کافران اما بعضی جایز
بود که اگر شریعت بایشان رسد در پذیرند و اسلام آورند و الله اعلم و اما
آن گروه اول از حاضران که بشنیدند و تکذیب و انکار کردند گفتارند که انبیاء
و اولیای ایشان رسیده و مژده و پتیه و تقریر و تذکر کردند و در اداء رسالت
و حجت قیام نمودند و ایشان ایمان نیاوردند و قرآن در حق ایشان نامحقق
بدینکه **اولئک کالانعام بل هم اضل** و آن گروه دوم از حاضران
که بشنیدند و اقرار کردند اما غسل نکردند و آب از درخت باز نگرفتند بل
ظاهر شدند که انبیاء و اولیای ایشان تصدیق کردند اما در شریعت و طریقت
در ریاضت و مجاهدت تقصیر میکنند و دین و دنیا و طبیعت و حقیقت را هم
میآزمینند و اگر غافلانه با اعمال حسنه غسل میدهند باطن را با خلاق و نیمه خبیث
و محدث میدارند و اگر زبان را با اقوال خوب آراسته میدارند تن و مباحی
و فواحش

پذیرفتن

و فواحش بخش میکنند لاجرم کار ایشان در دنیا ناقص است و در حق حال
ایشان تمام و آن گروه سوم که تصدیق کرده اند و در اعمال تقصیر نموده اند
و گنج رسیده اند اما بر پی پیکان نرفته اند بعضی اند از حکما که بر آب حیات
علم غسل کرده اند و گنج معرفت رسیده اند اما در اعمال با استدلال خویش شروع
کرده اند و متابعت و مطاوعت انبیاء و اولیایان نموده اند لاجرم عالمند اما
عالم نداند و در پیش بیان رفته است که علم بی عمل و همی بود نشی و
بصری که اگر از بصیرت بودی مودتی اعمال آیدی و آن گروه چهارم
که همه کارها بکردند و شرائط و ادب و سنن بجای آوردند و مع هدایای بر پی
پیکان نهادند ایشان اهل تحقیق و ارادت و ارباب بصایر و قلوب و اخوان
صفا و احباب و فائده که در باغ و درختستان دنیا باب حیات علم جامع ظاهر
و باطن را از نجاست و رجاست پاک میکنند و خود را از حدیث حدیث
و نجاست نظر با غبار غسل دادند و از جوی آب حیات معرفت جواهر معانی
و اسرار حقایق برداشتند و آب مطبوعات را از درخت خویش بدرج و

در ریاضت باز گرفتند و بیستین فکر و تدبیر و تفکر در آیات آفاق و انفس
و خست نهاد خویش را زیر و زبر کرده اند و گنج جان و عقل رسیدند مع هذا
در شریعت متابعت انبیاء و اولیاء کردند و در طریقت قدم بر قدم ایشان نهادند
تا بشهر حقیقه رسیدند و مقرب حضرت سلطان سلاطین آخرین گشتند و حال
و لذت و ذوق و نوخت و خلعت قرب ایشان در آن حضرت فکس
و خلوة انس جز بذوق بصیرت کشف نشود و کشف و بصیرت موقوف
بر ریاضت و مجاهدت است زیرا که هیچ مبتدیان و مقربین از غیر آن دشوار
و سبب تحریک و تقریر نتواند کرد لاجرم عبارة حال ایشان از حضرت غوث
گاه این آمد که اعدت لعیادی الصالحین مالا عین رات و الاذن
سمعت و الاخطر علی قلب بشر و از حضرت بنوت جلوه ایشان گاه
این آمد که و انشوقه الی لقاء اخوانی و گاه اینکه لو کان الذین فی الیرا
لناله رجال من العجم **فصل** پس ایضا فل سکن و خفته کلین یکی
بچشم عبرت در آینه صفت نمای این سخن نظر کن و حالت خویش را

ببین

بین نماید آنی که تو از قدم مردان و مقام خردان چه داری و از آنچه اولیا و مریدان
و انبیاء کرده اند و دیده اند و چه کرده و چه دیده ناپسندی که غیر عزیر خویش بیا در
داده و عقل و جان و نفیس را بسرو دنیا و خیس نهاده و سبب مایه که سعادت ازل
و ابد حاصل می توانست کرد شقاوت ازل را بد حاصل کرده و هرگز نشی از
برای خدای تعالی بشرط پندار نداشته و هرگز کمیز را در آورده و هرگز کربک
کلام بر کلام ننهاد و یک کلام در کلام نگشته آنی در هر لباسی که باشی خوش
خویش میطلبی و بهره میکنی خود را اینمائی آخر تا کی از این بی وفائی و باز این
همه ترا متی و دعوی از مقام مردان و بابایگاه اولیا است ای برادر عزیز
نومید شو مردانه بر خیز و بکجانه در مشایخ نشین تا از آن جمله باشی که **الذین**
یکروز کن الله قیاما و شعورا در شان تو منزل بود و اگر از خود بر نتوانی
خاست باری میبش به در و از جامه ثواب بر خیز و بیکرمان از رنج
و حرمان آتشی در نهاد خود و برافروز و آرزوهای خویش را چون هم نرم در آن
آتش بسوز و بادی از لب بر آورد و آبی از چشم ببار و روی بر خال نه و بصدر آرد

و گاه نشین مردانه از نفس خویش بفری

زارای و قترع و ایهمال بر دگر غرت باری ذوالجلال و پادشاه لم یزل

ولا یزال نبال **شعر**

یک نیم شب آخر از سر سوز
از آب دودیده خاک گل کن
گو ای ملک کریم و غفار
بد بخت و ابرو پر گناهیم
گر چه گنهم ز خد برون هست
ز دل دارم ز دین ز دنیا
ایمان دارم که تو الهی
ایمان دارم بر هیرانت
ایمان دارم با حمد پاک
آن تو ام آچنان که هستم
یارب دل من زور و خون کن
بر خیز و بدل در آتش افروز
بسوز و دعا بجان و دل کن
بهیم لیکم و دون و بد کار
بر کرده خویش گناهیم
عفو و کرم تو زان فروغست
نه جان دارم نه تن نه عقبا
وین بنده خویش را پناهی
خاصه بنده پیمیر است
مقصود لما خلقت الافلاک
گر میکنم قبول رستم
غیر تو ز جان من برون کن

بنان

بنان دل من ز دست ثقیان

بگشای زبان من بدکرت

بزدالم از کدورت و بهیم

بجسم ز وجود و اعدم بر

فصل در شرح صفات خداوند تبارک و تعالی نهادن او میرا گنجینه حکمت

و خزینه قدرت و اسرار خویش کرده است جواهر و زواهر این گنجینه

و خزینه همه صفات است که بر وفق حکمت و حسب در بایست بنده

در این خزینه مخزون کرده است و همه را مکلف کرده است بشناخت

این گنج جواهر و استعمال هر جوهری از این جواهر در موضعی خاص در

طلب چیزی خاص که این جوهر از بهر حصول آن چیز آفریده است چنانکه

سر جمله این صفات چهار صفت است خشم و عقل و شهوت و عدل

عقل را از بهر کسب معارف و سیر معاد و نظر بعواقب امور و انشال

این آفریده اند و خشم را از بهر دفع و اظهار و اقامت سیاست و حیثیت

وامثال این آفریده اند و شهور از بهر جذب منافع و قوام غالب
و تناسل انساب و امثال این آفریده اند و عدل را از بهر اعتدال
این سه آفریده اند که جمله صفتهای بد و اخلاق ذمیم از یادنی و کی این
چهار صفت تو که میکند اگر بجهت پیشی رسد همه بد باشند و اگر در کمی بمانند
هم بد باشند و اگر بجهت اعتدال باشند نیکو باشند که اعتدال سبب نظام همه
کارهاست خیر الامور اوسطها و قرآن میفرماید **لَمْ يَفِرُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا**
وَكُلٌّ مِنْ ذَلِكُمْ قَوْمًا : فصل پس هر کس که این
گنج و جواهر را یعنی جان انسانی و قوای آنرا بشناسد و جواهر را در موضع
خوش بجهت اعتدال استعمال فرماید انسانی است مثاب **كَفَّةً**
خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ و اگر برخلاف این در غیر مواضع
خرج و ضایع میکنند حیوانیت معاقب **ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ**
سَافِلِينَ و این آن سخن است که عیسی علیه السلام گفت لا
تطرحوا الجواهر فی اقدام الخنازیر پس باید که جواهر صفات را در غیر
مواضع

مواضع ضایع نمی تاجان نباشی که کسی را نافه شک دهند تا در جیب بند
و او در چاه میرزانند و یا عقد مردارید دهند که برگردن خوبان بندد و او
از آفتاده خوگان کند یا تنگی دهند که کافر را بکش و او مسلمان کند و یا
خود را جوج کند و یا مان و کلوح دهند از بهر غذا و استجنا و او کلوح را بخورد و
بنان استجنا کند و بداند هر کس که بطبع حقیقت طلبد همچون کسی است که
مان را کلوح سازد و استجنا کند **فصل** و چون هر کس که باستقلال اندک
خویش نمی تواند که این صفات بجهت اعتدال باز آورد بلکه بجانب کمی
یا بجهت زیادتی بیرون برود هر دو مذموم است حکمت خداوند چنان اقتضا
کرد که در هر عصری یکی از بندهاان خویش را مجتبی و مصطفی گرداند و او را
بویسم و الهام و ندی و بجای مخصوص کند و علم و تعدیل صفات بطریق و
حکمت ما لم تکن و تعلم در ایشان آموزد و امثال و انقیاد و متابعت
اقوال و افعال و اخلاق و احوال ایشان بر کافه خلایق بامر **و اطيعوا الله**
و اطيعوا الرسول فرض عین کند تا برکت متابعت ایشان بخلایق

صفات رسد که جز عقل نبوی مبین اعتدال صفات نتواند بود و اگر نه
بجز عقل خویش این طریق مسلم نشود و اعتدال حاصل نگردد الا بطرفی ازین
دو که گفته آمد بیرون شود و آن هر دو طرف سدا همست و بدانکه مجرد
عقل چنانکه در اعتدال صفات ره نبرد و همچنین در مقادیر اعمال و رفع درجات
و انحطاط درجات و وضع موازین و جراید حساب و ذیل است و راه نبرد
و اگر چه با استقلال خداوند را بشناسد که منزله و مقدس است اما طریق
قربت نتواند سپرد و مداومت بر اعمال و مواظبت بر ذکر و فکر و مراقبت
احوال نتواند کرد پس عقلا و حکما را هر آینه با کمال عقل و حکمت مطیع
و منقاد عقل نبوی باید بود و متابعت انبیاء باید کرد تا میان عقل و
شرع بر خلاف ملاحظه و زمانه جمع کنند و چنانکه بعقل خدا را بشناسند
بشرع پیغامبر راه برند و بخدای برسد و خلاق در این باب بر سه قسمتند
قسمت اول اهل تقلید محضند و مسکنان تحقیق اند که انکار عقل کردند
و گفتند که خدا را جز تقلید و تعلیم امام معصوم ندانیم لاجرم محض باطنی گفتند
و قسمت

و قسمت دوم بعضی از حکما اند که بر عقل محض میروند و گویند هیچ پیغامبر و
مصاب حد محتاج ندانیم که پیغامبر از بهر جا بلان و اهل غفلت است لاجرم
عاقبت کار ایشان نیز بجائی ادائی می کند که بالجاد درمی افتند یا در راهت
بر خویش گشاده میکنند و اما قسمت سوم اهل تحقیق و مردان و مسلمانانند
که میان عقل و شرع جمع کردند و گفتند که خدا را بقول بدانیم اما پیغامبر مذکور
و مقرر است تا آنچه دانسته ایم تفسیر کند و آنچه فراموش کرده ایم تذکر
کند راه بخدای ظاهر گرداند و با مورا آخرت و مقادیر اعمال و ثواب
و عقاب و صراط و میزان و سوال و جواب و حساب و کتاب
که عقل ما از ادراک آن به استقلال عاجز است پند و توحید کند و وعده
و وعید ظاهر گرداند و با نکار و محجود آن بهم کند پس حاصل سخن این است
که پیغامبر نه از بهر تعلیم خدا شناسی است و نه عبث است بلکه
پیغامبر از بهر تفسیر عقل و تذکر اهل غفلت و تنبیه اهل جهل و تهدید
و وعید اهل کفر است و این سر است که گفت **و اما سنان که**

الْأَمَانَةُ قَدْ بَيَّنَّتْ بَشِيرًا وَنَذِيرًا و همچنین اهل ایمان و اسلام در مجاهدت و ریاضت و تربیت خویش بر سه قسمت جهانند و عقلا و مریدان اما جهال بر تربیت و تقویت طبع و تن خویش مشغول شده اند و در طلب مطبوعات و شهوات بجد و جهد غفلتند و البته راه ریاضت و مجاهدت را بغفلت و کسیر نمی پیرند لاجرم مانند مایه صورت مسلمانی فانی شده اند **مِنْ الْجَوْدَةِ الدُّنْيَا عَنْ الْآخِرَةِ ثُمَّ غَافِلُونَ** و اما عقلا و حکما بر خلاف جهال پیکار بر کسر طبیعت و شهوات جهانی و لذات حرامی مشغول گشته و در ریاضت و مجاهدت پیش گرفته اند که اثر فساد آن بر کرب و آلت ایشان بازگشت و فساد مرکب و آلت مروتی فساد جان و عقل ایشان آمد اما مریدان از این هر دو طرف میانه گرفته اند و ریاضت بحکم و امر شرع کشیدند و جمله کارها را باختلاف احوال و اوقات و مواضع و اخوان معنی کرده اند لاجرم بر خلاف این دو قوم بغایت کمال و نهایت جلال رسیدند و بایست مطلوب و محبوب مخصوص گشتند

و چون

و چون حال چنین است واجب باشد بر کافران و خواص و عوام اعتدال مثال انبیاء کردن و شریعت ایشان را متابعت و مطاوعه نمودن و عقل مصطفی را حاکم و امر خویش دانستند که هر کس که متابع امر و شرع مصطفی نیست نامست بلکه حال در متابعت او هست **سؤال** اگر سائلی سؤال کند و گوید روا باشد با استقلال بالهام خداوند صفات خود را بداند و اثر آنرا بجد اعتدال دارد و در ریاضت و مجاهدت همچون انبیاء کند و او را با انبیاء و شریعت چه حاجت باشد بلکه او خود یکی از ایشان باشد **جواب** گوئیم این سخن از سه حال بیرون نیست اگر معنی دلالت مکتوف شود بر کسی هر آینه متابعت مصطفی علیه السلام کند که مقدم در این کشف او است و اگر هیچ معنی بر او کشف نیست هر آینه مطیع و متقاد باید بود و اگر چنانست که معنی ندارد و مع ذلک متابعت نمیکند کافر و مشرک بود و بوجه دیگر آنست که با او گوئیم آنچه دعوی میکنی همانست که مصطفی ۳ داشت یا بر خلاف آن یا میان این و آن اگر گوید همانست که او داشت پس امت متابع

باشد که ید صلوات الله علیه در کشف سابقی است و اگر گوید برخلاف
آنست واجب نیست متابعت او کردن بلکه کفر و الحاد بود و اگر گوید
بیان این دانست نام تمام بود والسلام **فصل** در بیان اعتدال صفات
بدانکه آدمی بوجه صفات معاقب نیست و بحد و نفی آن بهم مخاطب نیست
زیرا که چون از وضع آن عاجز است از رفع آن عاجز تر بود بلکه رافع
و واضع صفات خداوند حکیم است و حکیم آن باشد که کار محکم نهد و کار
محکم را نه چیز بی در باید و نه چیزی بیرون باید پس صفات انسان نموده
حکمت است و نفی آن بکل نقصان حکمت تقاضا کند و مودی ضعیف
صفت تقاضا کند و این معنی از کار حکیم تصویب نیست پس آدمی معاقب
باستعمال صفات است در دو طرف نقصان بود و غلبه چنانکه گفته اند
که واضع در غیر موضع مضیع حکمت است و مخاطب با اعتدال آنست که
با اعتدال بود وقتی که آن چهار صفت که گفته اند یعنی عقل و شمع و شهوت
و عدل بر امر شرع بر کار دارد و نه بایست طبع بلکه خشم را بر عقل کند

و عدل را

و عدل را بر شهوت کند و آن چنان بود که شهوت مطعم و ملبس و منلج و آنچه
اورا در بایست است بر امر شرع در مواضع راند و چون چنین کند شهوت را
از دو طرف کمی و بیشی بحد اعتدال آورده بود و این حالت است که آنرا
زهد و ورع و عفت و صلاحیت و سداد و قناعت و سخاوت و مروت
گویند و وجود این حالت و صفات نفی اضداد این صفات تقاضا کند و حکم
این حالت مودی اثبات اضداد بود اما خشم را به چنین بفرمان شرع راند
از بهر حمیت دین نه از بهر طبیعت و کین و غلبه و انتقام و استیلا چون چنین
کند خشم را هم از دو طرف بیشی و کمی بحد اعتدال بار آورده بود و این حالت
که آنرا شجاعت و صلابت و حمیت و انشال این گویند و همچنین وجود
این صفات مودی عدم اضداد این صفات است و عدم این صفات
مقتضی وجود اضداد آن بود و اما عقل را به چنین در طلب علمی دارد که شرع
فرماید و مجاهدت در ریاضت به چنین باید که بروفی شرع بود و از شرع
کردن در علمی که شرع منع میکند اعراض نماید و بدان قدر که کفایت بود

از هر علمی بنده کند که نباید که شروع در آن موجب رفع شریعت و وضع بد
آید و آنگاه جمل از آن علم به بود و چون چنین کند عقل را نیز بحد اعتدال باز آورده
بود و این حالت است که از الکفایت و ولایت و صفوة و امانت و دینیت
و کرامت گویند و همچنین وجود این حالت موجب عدم اضداد این صفات
بود و عدم این حالت موجب وجود اضداد این صفات بود و حقیقت
خلق خوب و صفات حمیده اعتدال این صفات است که گفته اند مخلوق
بخلق الله این معنی است و باین خلقت که خداوند تبارک و تعالی
مصطفی علیه السلام را بنمود **وَ اَنْتَ لَعَلَّی خَلْقٌ عَظِیمٌ** و الله علم بالاصواب
و الیه المرجع و المآب **باب چهارم** در اعمال جسم و جان باری عز
اسمه تن آدمی را بر صورتی آفریده است که هیچ چیز از دیگر چنان نیست
هم در خوبی و صورت و هم در راستی و قیامت و هم در لطف و طراوت
و چون حال چنین است که هیچ چیز از حیوان چنان نیست باید
باید که بصفت خوب و فعل پاک نیز مخصوص و متمایز بود با حکمت و
حسن و صفت

و حسن صفت و سر آن ضایع نشود و فایده حاصل گردد و در موضع خویش
بیان کنیم که آن کدام عمل و صفت خوب است که آدمی را آن مخصوص میاید
گشت تا از دیگر حیوان متمایز بود و آن صفت را عمل جان گوئیم و آن
فعل را عمل تن گوئیم **فصل** بدانکه خوبی و ملاحت و طراوت و لطافت
صورت آدمی بسبب جان است که از عالم **و نفخت نَفِیه مِن رُوحِی**
رفته است صورت حسن است اما جان احسن است **و صورکم جَمِینٌ**
صورکم نه پنی که چون آن معنی که جان است مفارقت کند و از تن منقطع
شود هیچ چیز نکرده تر از آن تن نبود و حکمت از این آن تقاضا کند
که چون در زندگی و مجادرت جان هیچ چیز خیرتر از او نبود در مرده گی و
مفارقت جان باید که زشت تر از او نبود و اخبار قدرت خداوند و عجز
بنده را تا معلوم شود که حسن و بهاء و لطف و دفا و جمال و کمال و ملاحت
و طراوت از خدای پاکست نه از آب و خاک است و اما دیگر حیوان
چون روح انسانی ندارند و بر روح طبعی زنده اند در مرده گی و مفارقت

جان چنان مکرده نباشد بلکه بسیار جانور است که در مرده گی خوشتر از آن بود که در زنده گی بدان وجه که در زنده گی مضرت است و در مرده گی نه مثال تن انسانی و تن حیوانی در زنده گی و در مرده گی و خوبی و زشتی چنانست که دو خانه که در یکی خانه مردمی خوب روی کامل عاقل مطلق مقام دارد و در دیگر خانه ماری گزاینده مایمی دارد و چون هر دو خانه از آن مردمی متی شود با اتفاق آن خانه که از ماری متی شود خوشتر از آن خانه باشد که از مردمی متی شود زیرا که در خالی شدن خانه مار از مار راحت پیدا آید و در خلوت خانه از خبر دی رنج حاصل گردد پس همچنین خانه جسم انسان جان مردم بجان انسانی منور است و خانه جسم حیوان بار جان حیوانی مکرر است چون هر دو متی شوند خانه تن حیوان مانوس تر از خانه تن انسان بود

فصل چون ترجیح و تفضیل جان و تن خویش در حال حیوت بر کل حیوان دیگر نباشتی و یقین شنیدی باینکه فعل و صفت نیز ترا بر کل حیوان تفضیل و ترجیح بود تا سعادت **إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً** در حق تو ثابت

شود

شود و دولت و تقدیر متناهی آدم مسلم گردد و از آن جمله نباشی که فرمود **يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِن ثَمَرِ الْأَنْعَامِ** و این دولت و این رقت ترا وقتی بود که تن را به عمل شرعی مشغول داری و جان را بعلم حقیقی منور کنی تا تن و جان هر دو در کمال نبوت بار خدای هر دو متساوی باشند و در خلقت و قرب یکسان بود و در بهشت با هم باشند زیرا که عمل به نسبت با هم معصوم است همچنانکه علم به نسبت با جان عروج جان است پس جان را خفیف و جمل با وج علم ترقی یابد و بتبایت او جسم از سفل معصیت بعلو طاعت رسد جسم بتبایت جان و عمل بمحل علم و این حالت انبیا را صلوات الله علیهم اجمعین معراج بوده و اولیا را بتبایت انبیا صعود بود و بعضی مومنان بهشتی را نیز این حالت است که جان ایشان بعلم مشغولست و تن بمحل اما آگاه نه اند و خبر ندارند که جان و تن ایشان بنقد در بهشت است اگر هم بر این صفت میرند این حالت در حضرت بر ایشان کشف شود و اما دیگر خلایق را این حالت نیست اما ممکن است که اگر طلب کنند و

و مشایخ را تاسست نمایند و تسلیم کنند و از اعراض اعراض نمایند این حالت ایشانرا
نقد شود و جمله خلایق در علم و عمل جانی و تنی سه صنفند صنف اول نه علم جانی دارند
و نه عمل جانی و صنف دوم عمل جانی دارند اما علم جانی ندارند اگر بر عمل جمانی
اقدام نمایند بعلم جان نیز برسند و صنف سوم هم علم جانی دارند و هم عمل جمانی
و کمال این است لولا که لما خلقت الکونین **سوال** اگر سائلی سوال
و گوید این رفعت را چه می هست و آن کسی هست که علم جانی دارد و اما
در عمل جانی تقصیر میکند **جواب** گوئیم محالست که علم جانی بحقیقت باشد
و عمل جمانی نبود مگر علمی بود ناقص از راه تعلیق نه از درجه بصیرت و آن نه
حقیقت علم جانی باشد بلکه حاصل آن حرفی و عبارتی باشد که قابل آن فهم
بوده بود و از بهر کسب و قبول جاه و ولایت گرفته بود و اگر نه علم که از راه
کشف و بصیرت بود بصورت مقتضی عمل جمانی بود زیرا که علم جان حقیقت
واصل است و عمل تن صورت و فرع است و هر جانی که اصل حقیقت
بر کار بود فرع و صورت بصورتی متع باشد و کدام اصل تواند بود که بر فرع

ایمیر نبود

ایمیر نبود اما تواند بود که کسی را عمل جمانی و علم جانی نبود چنانکه گفته آمد و بیشتر خلق
اینکه از علم بعمل آمدن آسان بود از عمل بعلم رفعت عظیم دشوار است مثال
کیسکه از علم بعمل آید در آسانی چنانست که دلو و رسن که از گردون بچاه فرو
میرود و مثال آنکه از عمل بعلم میاید در دشواری چنانست که دلو پر آب
که انرا از قعر چاه بغوث میاید بعد پس عمل دلیل علم است اما علم موذی عمل است
بفورت انبیا و اولیا همه از عالم حقیقی بعمل شرعی و جمعی آیند و بهر ائمه
از غیب بعین از طریق قول و عمل از بهر صعود و دیگران از عین غیب است
و این آن سخن است که امام و قدوة اهل تحقیق معین الدین عبد الجلیل قدس
روحه گفت قلنا اهل بطوا از بهر ارجعی است و اما دیگران را بصورت
از عمل جمانی بعلم جانی ضاعه باید گشت تا فایده اهل بطوا از ارجعی حاصل شود
و اما آن جماعت که علم جانی بیان کنند و عمل جمانی یا ران نبود علم ننمود
و تعلیق دارند نه بوجود و بصیرت و لیس الخیر کالمعاینه **مرامی**
عالم که نه عامل است طرأ بود . کفایت غره بجقار بود

چون ملک شب درو را سیر مردار بود . یا بهیچ خری که بارش از خار بود
فصل اگر میخواهی که متن غایب باشی و عامل باید که اوقات خویش را
 مستغرق اداء ادا و اعتبار و نواهی داری هر چه گفته اند مکن کنی و هر چه گفته
 اند مکن کنی که اگر کردی دنیا کنی و ناکر دنیا کنی **پس** باید بنویسد و چنان بود
 که بیماری دارد خورد و پیریز کند زود میرد و اگر کرد دنیا کنی و ناکر دنیا کنی
 کنی هیچ غایب نماند و چنان بود که بیماری پیریز کند اما دار و نخورد این را
 تواند بود که امید صحتی باشد اگر دار و نیز بخورد یعنی کرد دنیا مکن زود
 بحال صحت آید و اگر کرد دنیا کنی و ناکر دنیا کنی عظیم تباه بود بهیچ بیماری
 باشد که نه پیریز کند و نه دار و نخورد و این کس به هلاک نزدیگر بود و اگر
 کرد دنیا کنی و ناکر دنیا کنی عظیم خوب بود و چنان باشد که بیماری پیریز
 کند و دار و خورد زود بود که آن رنج بصحبه بدل شود و علی الحکایق این
 چهار قسمت بیرون نماند و قسمت اول جاهلان بد بختند که ناکر دنیا
 میکنند و کردنی میکنند و قسمت دوم احمقانند که کردنی میکنند و ناکر دنیا هم
 میکنند

میکند و قسمت سوم ابلهانند که نه کردنی میکنند و نه ناکر دنیا میکنند و قسمت
 چهارم عاقلانند که کردنی میکنند و ناکر دنیا میکنند پس باید که تو از قسمت
 چهارم باشی و در کن و مکن چیست و درست کنی و بد کنی در کن و مکن قبی
 چیست توانی بود که سخت بدانی که هر چه تو را گفته اند مکن سبب بود
 دین و دنیا و جان تو هست و تو را سخت آلت آن بداده اند پس فرموده
 اند مکن و هر چه گفته اند مکن سبب زبان دین و دنیا و تن و جان هست
 و ترا از کردن آن مستغنی فرموده اند پس گفته اند مکن مثلاً در کرد دنیا
 که ارکان و اصول آن کلمه شهادت و نماز و روزه و حج و زکوة هست
 تا سخت آلت و استطاعت و صحت و نصاب و قوه ندادند و چوب
 نکردند و نفرمودند و اما ناکر دنیا که خمر و زنا و ربا و انشال این است
 ترا چنان از کردن تغنی کرده اند که اگر هرگز کنی و نه اندیشی بدان
 محتاج نباشی **سوال** اگر سائلی سوال کند و گوید که گفتی که کردن
 مأمورات سبب منفعت دین و دنیا و تن و جان است و مایبار

وقت میبیم که کردن آن مضرتست و در ناکردن آن منفعت چنانکه
در عمل کردن و ساختن و ضرر برستان مضرتست و در روزه داشتن تا
بنان و رفتن راه حج و دادن زکوة همچنین مضرتست و دنیا کردن آن
منفعت و در نهیات که گفتی ناکردنش منفعت دین و دنیا و ترن
و عبادت بسیار و وقت می بینیم که کردن آن سبب منفعت است و ناکردن
آن سبب مضرت این چه گونه دایم چنانکه طبیب گوید که شرب
خمر سبب منفعت و ترک آن سبب مضرت و حال این چون است
جواب گوئیم این مضرت که در استعمال طاعت و ترک معصیت
گفتی مطلق نیست و این منفعت که در استعمال معصیت و ترک طاعت
گفتی همچنین مطلق نیست بلکه نسبی و اضافی است نسبت با عقل و
طبع عوام در بعضی اوقات چنان مینماید اما باضافت با عقل و جان
نبوی ترک معاصی و استعمال طاعت محض منفعت و عین راحت
جسم و جان و دین و دنیا است چنانکه گفتیم و استعمال معاصی و ترک طاعت

عین

عین مضرت و محض حشران دین و دنیا و ترن و جان است چنانکه گفتیم
فصل استعمال طاعت سبب منفعت بسیار حقیقی است و ترک آن سبب
منفعت اندک مجاری و استعمال معصیت سبب مضرت بسیار حقیقی و ترک
آن سبب منفعت اندک مجاری و اتفاقست که مضرت که موجب منفعت
بسیار تر باشد منفعت بسیار بود پس مضرت اندک که موجب منفعت بسیار
بود منفعتی بسیار تر بود و همچنین مضرتی بسیار که مانع مضرتی بسیار تر بود
منفعتی بسیار پس مضرتی اندک که مانع مضرتی بسیار بود منفعتی بسیار تر بود
و همچنین منفعتی بسیار که موجب مضرتی بسیار تر بود مضرتی بسیار بود پس منفعتی
اندک که موجب مضرت بسیار بود مضرتی بسیار تر بود و همچنین منفعتی بسیار
که مانع منفعت بسیار تر بود مضرتی بسیار بود پس منفعتی اندک که مانع منفعتی
بسیار بود مضرتی بسیار تر بود و هیچ عاقل از بهر جدب اندکی منفعت
مجازی کاری نکند که موجب بسیاری مضرت حقیقی بود و هیچ کامل
از بهر دفع اندک مضرت مجازی ترک کاری نکند که مانع بسیاری منفعت

حقیقی بود و قرآن مجید بدین معنی ناطق است که **وَأَشْمَأَزُّكُمْ مِنْ نَفْعِهِمْ** و علم
برابر و اکثر است نه بر کثیر و کثیر ظریف که بیان کرده شد که قلیل و غیر است
نه کثیر و کثیر و بدانکه این معنی در اول حال بر تو روشن نشود زیرا که تو در دو حجاب
محب مانده یکی افعال سیه و دوم اطلاق و نیمه چون این هر دو حجاب را
بطریق استعمال طاعت و ترک محصیت رفع کنی در ثانی حال این معنی مقرر شود
و بر بصیرت انجام پس در اول حال بغیر درت مقلد سخن و کن ممکن باید بود
و در تقلید درست و صحت باید آمد و تسلیم باید کرد و از اعتراض اغراض باید
نمود و ثانی حال تقلید تحقیق بدل گردد و خبر بعیان انجام و هم از اندرون
تو تو را باعثی بر او امر و مانعی از نواهی پیدا کند چنانکه بیسج حال نتوانی که یکدم
بی عبادت باشی اما از ذکر و اما از فکر و اما از عمل و چون بدین روزگار
خوبیش آراسته گردانی هیچ کس از تو نرسد و تو نیز از هیچکس نرسد که ایلام
که تو کسی را نرسد چنانی کسی نیز تو را نرسد **سؤال** اگر سائل سوال کند و
گوید پس چیست که بسیار وقت باشد که ما کسی را نمی رنجانیم و دیگران
مدامی رنجانند

ما را میرنجانند **جواب** گوئیم یک وجه از آنست که اگر چه در حال وقت
او را نرنجانی در ماضی او را رنجانیده یا در مستقبل نیست واری که او را برنجانی
و یک وجه آنست که آن خود ترا میرنجاند بلکه طبع ترا میرنجاند که دشمن
است و رنجانیدن دشمن راحت بود نه رنج و بوجه دیگر آنست که کار حق
را از خود و غیر مینی از آن میرنجی اگر کار از خدای مینی و دانی محض حکمت
و عین عطا مینی و هرگز نرنجی و بوجه دیگر آنست که تو از آن میرنجی که خود را
عظیم بزرگواری میدانی و از خود حسنی برگرفته و از کبریا خداوند بی خبری لاجرم
بکثر حرکتی که کسی برخلاف طبع تو کند برنجی و در خشم شوی و میدانی که تو
کتبی در صیستی اگر کبر و منی و عجب از سر سر کنی هرگز نرنجی و بدانکه
همه رنج تو از قوی است آن توئی که ترا میرنجاند به ترک خود بگوی
تا نرنجی راحت و رنج بر بهمتی ظاهر شود چون تو نیست شدی توئی
تو بحق باز شود و رنج و راحت قهر و لطف خداوند بود که ظاهر میگردد
حکمت و هیئت اگر بدین مقام رسی از رنج و راحت بر سر آئی بلکه رنج

در احتراس شرب دست و ضرب دشمن کنی و اما بهتر آنست که پیش صلوات
 الله علیه گفت ما اودی نمی کشیم با اودیت آن بوجه شریعت بتدیه السلام
 و تهدید کفار تقاضا کند و اگر نه بوجه حقیقت کاری که بغایر از خدای
 بنید ریخ نداند و ریخ بدان حاجت باز نیگشت اما بفرمان حق حواله بخویش
 میکرد ریخ انبیا در بد افتاد است است و راحت ایشان در نیک افتاد
 است و اگر از بهر خود ریخیدی در حال جرح و ریخ دعا نکردی و گفتی که اللهم
 اهد قومی فانهم لا یعقلون و اما آنچه قرآن میفرماید وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الْمَنِیْقَیْنِ
بِاِیْقُولُوْنَ یعنی با یقولون علی دینک و علی ربک پس ضیق صدر که بفرمایند
 را از بهر شرع و بد افتاد است بودند از آن ریخ باشد که ترا در یابست
 فضل شنوات و عدم مطهرات بود پس حال خود را بر حال مصطفی علیه
 السلام قیاس نیاید کرد که ریخ او بجای باشد و ریخ تو بطبع و حاصل سخن است
 که ریخیدن دو گونه است ریخیدنیت از بهر خود و ریخیدنیت از بهر حق
 چون مرد بدین مقام رسد که نفیتم از بهر چه نقصان حق باز گردد و ریخد و اما از
 بهر خود

از بهر خود ریخد فصل بدانکه توفیق چنان توانی بود که کسی از تو ریخد
 و تو از کسی ریخی که از دنیای مکار بلقعه و خرقه و کلبه قانع شوی و بر ترک
 فضل شنوات بگویی و بر خود خوانی که شعر
 دل نمی باید چنانکه باشد ۵ یک لقمه و هر مکان که باشد
 هفده منی است و لقمه مردان ۵ قانع باشد بمقدمه لقمان
 نامرد از فضل تنگها در واید زینت و بخیل اجتناب کند محالست
 که چنان تواند بود که کسی از دی ریخد یا دوی از کسی ریخد پس چاره آنست
 که کمخاف که جمیع آن مانی و خلقانی و دیرانی است قانع شوی و اگر
 گریز نبود شیطانی تا بن بار کند بشرط آنکه بصفت سلیمانی باشی زیرا که
 تیغ شیطانی را سلیمانی باید و اگر نه دو شیطان را با هم حال چگونه بود چون
 مرد بدین مقام رسد که بنانی و خلقانی و دیرانی و شیطانی قانع باشد سلیمان
 وقت خویش باشد و هم وی از خلق سلامت یابد و هم خلق از وی چون
 چنین کند تن را ببرد و عابد بود که تن را از بهر عبادت آفریده اند و عبادت

تن این است که مردم از دست و زبان و می سلامت یابند و فتویٰ حجاب
 شریعت صلوات الله علیه همین است که المسلم من سلم المسلمین من یدیه
ولسانه و مقام نجات از دوزخ اینست و اساس است بر آنکه خدای تعالی
 آسان کرده است بعد از این شرح عمل و عبادت جان داده شود ان شاء
 الله تعالی **فصل** در شرح عمل و عبادت جان چون تن را بدین عمل مشغول
 داشتی که انرا از بهر آن آفریده اند و آن دو گونه است کن و مکن چنانکه گفته
 آمد باید که جان را نیز بآن عمل که او را از بهر آن آفریده اند مشغول داری
 تا تمام باشی و فایده حکمت حاصل بود **فصل** بدانکه چنانکه عمل تن عمل
 و آن دو گونه است کردن و ناکردن همچنین عمل جان علم است و آن دو
 گونه است که در پیش گفته آمد که عمل بمنسبت با تن پنجاست که علم
 بدینست با جان و آن عمل جان که علم است هم دو گونه است کردنیها
 و ناکردنیها اما ناکردنیهای جان ظهور صفات بد و اخلاق ذمیه است
 و اعراض نمودن از آن پنجاست که اعراض نمودن از معاصی تن که ظاهر است
 چنانکه گفتیم

چنانکه گفتیم بلکه اعراض نمودن از معاصی جان واجب تر است و ثواب و وجه
 نزدیگر زیرا که جان شریفتر است از تن پس طاعت و گناه جان عظیمتر بود از
 از طاعت و گناه تن و چون گناه و طاعت تن سبب درکات بود
 و در جات بهشت است گناه و طاعت جان سبب درکات بعد
 و در جات قرب خداوند است و تواند بود که بظاهر طاعت کند
 و باطن معصیت کند اما هر کس که باطن طاعت کند هر آینه بظاهر نیز
 مطیع بود زیرا که باعث بر ظاهر باطن است **سؤال** اگر سالی سوال
 کند و گوید گفتی که تواند بود که کسی بظاهر طاعت کند و باطن معصیت و دیگر گفتی
 باعث بر ظاهر باطن است پس واجب کند که هر کس که بظاهر طاعت
 کند باعث او بر آن طاعت ظاهر طاعت باطن بود و این تناقض است
جواب گوئیم تناقض نیست زیرا که مطیعان ظاهر سه قسمند منافقانند
 و مقلدانند و مخلصانند مقلدان را باعث بر طاعت ظاهر اند و مقلدانند
 و منافق را باعث بر طاعت ظاهر نفاق و اعراض است و مخلص را

باعث بر طاعت ظاهر طاعت باطن است و ما بدانکه گفتم که تو اندر بود
 که کسی بظاهر طاعت کند و باطن معصیت کند منافقان و مقلدان را خواستم
 و اما بر آنچه گفتم که باعث بر طاعت ظاهر طاعت باطن است مخلصان را
 خاتم و این هیچ حال تناقض نیست و اما گردنهای جان بعد از ناکردنی
 تدبیر و تفکر و نظر است در نفس خویش چنانکه گفت **و فی انفسهم اظلام**
تبهرون و گفت من عرف نفسه فقد عرف ربه و گفت تفکر ساعده
 خیر من عبادته بعین سنده و گفت ساعده من عالم آن نیکی علی فراشته
 و تفکر فی نفسه خیر من عبادته بعین سنده و این آن وقت بود که فرق
 کند میان تن خویش که صورت است و جان که حقیقت است و بدانند
 که اصل مردم جانست و تن مثال و فرع آنست و جانست که فاعل عالم
 و باطن و واضع و رافع و محرک است و تن بدو متحرک و منفعل است و باید
 که پیوسته طالب معانی و حقایق باشد و چنان بود که هیچ صورت او را
 بند نکند اگر چه همه صورتهای هست بود و از خرفی و کلامه که بشود باید که کتب
 آن شود

آن شود و بشر فایع کند و تا از الوالیاب باشد و باید که مثال را بحقیقت
 برگزید و بدانند که مثال از بهر آنست که شمع حقیقت فهم شود و معنی جز مثال
 و عبارت نتوان گفت چنانکه مثل کسی خواهد که از خلق و لطف و نطق یکی
 از علماء ربانی خلایق کند تا دیگر را که ندیده است و نشنیده است فهم
 افتد هر آینه آن خلق و لطف و سخن را بچیزی تشبیه باید کرد بر قدر فهم شنونده
 مثلا با اهل حس چنین تواند گفت که فلان عالم گل و منک و گوهر میبارد
 و اما واجب کنند که آن خلق و نطق و لطف عین گل و منک و گوهر باشد
 و اگر با اهل عقل گوید چنین گوید که فلان کس مردی بغایت خوب خلق و
 لطیف و فصیح است اهل عقل مرد صفت و ثناء آنست چون
 بصفت لطف و خلق و نطق او را تعریف کنی کفاف بود اما اهل حس
 مرد صورت است بتعریف صفات موصوف و اما نشود هر آینه مثالی
 باید از صورت تا فهم کند چنانکه گفتم پس مقصود سخن آنست که مثال
 از بهر عوام و اهل حس است که از معانی و حقایق غایبند اما خواص را

معنی بی مثال کفایت بود و خداوند تبارک و تعالی در قرآن مجید بندگان خویش را بخود سه گونه تعریف میکند اهل حس را بوضع تعریف میکند و اهل معنی را بصفتان تعریف میکند و اهل تحقیق را بذات تعریف میکند اما تعریف صغی چنانست که گفت اللّٰهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَاَلْاَرْضَ وَاَمَّا فِي سِتِّ اَيَّامٍ و امثال این همه تعریف صغی است و اما تعریف صفائی چنانست که گفت عَالَمُ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ الْغَزِيْرُ الرَّحِيْمُ و امثال این همه تعریف صفائی است و اما تعریف ذاتی چنانست که گوید هُوَ اللّٰهُ الَّذِي لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ و امثال این همه تعریف ذاتی است فرق آنست که در تعریف ذاتی ذکر ذات موجود است ذکر صفات وضع مفقود و در تعریف صغی هر سه مرتبه موجود است اهل صوره از وضع بمانع شوند لاجرم ایشانرا خطای بسیار از تخمیل و تمثیل و تشبه و قیاس و تشک و وطن بر راه است و اهل معنی از صفت بموصوف روند ایشانرا خط تشبه و تخمیل و تمثیل

اما خط

اما خط تردد و تجدد صفات هست و اهل ذات بصفتان وضع میباید ایشانرا از همه خطری و خوفی از این انواع ایمن و فاغذ و مثال گفتن ایشانرا مسلم است تا اهل حس و صورت را دلیل بود معنی و اگر نه ایشانرا که اهل تحقیقند حاجت بمثال و عبارت نیست که با اتفاق معنی از صوره مستغنی است **مثنوی**

معنی ز تو تیره شد با نفاس • نطق از پی تو گرفت قرطاس
معنی بمثال در گنج • خود حال بقال در گنج
بر فهم تو جان چو راز گوید • معنی بمثال باز گوید
تا تو مثال بر نیائی • از قال بجال در نیائی
چون صورت تو مثال چنانست • حرف سخن از سخن همانست
صورت بر اصل عقل چنانست • پس کاغذ و حرف و صوت اینست
چون مرد بدین مقام رسد مثال و عارف گردد و بداند که علم جهانی با سر ما مثال عالم روحانی است و نشان آن رسیده آن بود که وجود

اجرای کند که در کمال است

و عدم اجسام و صور او را متغیر کنند که کشف ارواح مرد را از مباشرت
و تناول اشباح مستغنی دارد والسلام علی الزمان و الله ولی التکلیفان
باب پنجم در مراتب جسم و جان بدانکه جان دو است جان
حیوانی و جان انسانی اما جان حیوانی حرارت است معتدل و بخاری لطیف
که بسبب بقا، قالب حیوان است و محرک تن انسان است و این
روح حیوانی این قدر داند که چون گرسنه شود طلب غذا کند و طایفه
شود و دشمن بداند و بر دشمن خویش اگر تواند غلبه کند اما گوینده و عامل
و عالم نیست و البته بصفات بگردد بلکه نازده بود برین یک صفت
باشد که او را در اصل بر آن آفریده اند و صفت و خلقت او چنان است
و بدین سبب است که مکلف نیست و بسیار آید میزند که در این جهان
امروز بصف با ایشان برابرند بلکه کمتر اما فرق آنست که جان را
بعد از مرگ بخود ادراک و دانش نماند و این آریان را که بصف
با ایشان برابرند بعد از مرگ بخود و حال خود ادراک و دانش نماند

و دوزخ

و دوزخ ایشان است : **شعر**
جابل میری ستور خیزی **ه** و گور چه گور کور خیزی
عاقل میری مرده باشی **ه** جان را چو بجای سپرده باشی
و اما نشود برگ معدوم **ه** نادان کنی رموز معلوم
احرار برگ تن بمیرند **ه** بل غایت زندگی پذیرند
جابل چو بدل فروده باشد **ه** هر که که بمرد مرده باشد
نه مرده بی خبر نهستی **ه** بل زنده پر خطر ز پستی
اما جان انسانی آنست که آدمی بدان مخصوص است و منسوب است
بجداوند چنانکه گفت **و نفخت فیهم روحی** و این جان
گوینده است و در اصل فطرت بر صفت عقل و علم و صفا و جفا و وفا
و محبت و معرفت و شوق و ذوق و کمال و جمال و بهاء و ذکا و حکمت
و فطنت و شهامت و کفایت و بلاغت و امثال این آفریده
شده است و این بدانکه در آدمی است از سبب این جبهه خاکی صفات

و مشقه جهانی است و اگر این صفات بد امروز در وی غالب شود
ماند در آن عالم و اگر آن صفت حشر کنند و از اینجا میرد هر چه می برد
و بدانکه این جان انسانی را مراتب بسیار است و در مرتبه اول دوم
اگر چه از حیوان بصفت کم باشد اما بگردش صفات برتر رسد
که از ملائکه پیش و به بود و حکمت تکلیف شرع و تخصیص انسان
به تکلیف است که جان انسان برخلاف جان دیگر حیوان بصفت
گردش پذیر است و جان حیوانی به صفت کم رسد و اگر چه بدین
بودی به تکلیف حکمت بنودی و صفات بد و اخلاق ناپسندیده
در جان انسان عارضی و عارضی است از قالب و متن و صفات
جان حیوانی جبری است و جان حیوان بمرک قالب ناچیز میگردد
و جان انسان بمرک قالب باقی میماند بر آن صفت که در حال
بوده باشد اما بدانکه چنانکه در باب دوم گفته آمد که اثر
صفات اگر چه عارضی است در جان باقی میماند و اما آنچه کوی
که بعضی

که بعضی را از حیوان میگویم که ایشان بصفت کم گردش می پذیرند بطوری
که قل میخواند و احد در می آموزد بعد از آنکه نمی دانست و سکت معلوم و گاو
خراس و کبوتر نامه آور و امثال این گوئیم آن نه صفت جبری است و نه
ایشان است که می بگردد بلکه عارضی است که از کفایت انسان در این
ظاهر می شود و اگر نه هرگز صفات حیوان گردش پذیرد چنانکه گفته کی
و درنده گی در گردش و مار و شیر هرگز کم رسد و الا بقهر و جبر آدمی از دفع کند
که دمان گرگ و شیر بند و مار را دندان بر کند و خرس و جرد و نه را بچوب
رام کند پس ارضفت برگشته بود بلکه ممنوع و مدفع بود و این بی اختیار
حیوان تعاضا کند و آخر بخدمت باز شود اما گردش صفات انسان با اختیار
بود و به صفات که رسد آن صفات او را ذاتی نشود و باقی ماند و فرق است
که تجدد صفات حیوان اگر حیوان بود از طریق عکس و عارض بود و باقی نماند
و گردش صفات انسان از طریق اصل و جوهر بود و باقی ماند و اما دلیل عقلی
بر بقا جان انسان بعد از قالب یکی است که کمال و نقصان جان

دیگر است و کمال نقصان تن دیگر کمال جان علم و حضور است نقصان
آن غفلت و جهل و کمال تن صحت و تمامی اندام و نقصان او مرض و ناکامی
اعضا و امروزیست که کمال نقصان جان موجب کمال نقصان تن نیست
و کمال نقصان تن موجب کمال نقصان جان نیست چنانکه علم و حضور
جان تن را نمی فراید و غفلت و جهل جان تن را نمی کاهد و همچنین صحت
و تمامی اندام جان را علم و حضور نمی فراید و مرض و ناکامی اندام جان را جهل
و غفلت نمی آورد پس معلوم شد که تمام تن موجب کمال جان نیست پس اگر کوئی
چونست که در اول حال جان محتاج قالب است گوئیم در اول حال جان
محتاج قالب نه در وجود است بلکه از بهر زواید علم و فضل و شایستگی
محمولات در اول حال محتاج قالب است اما در آخر از تن متغی است
زیرا که احتیاج چیزی بغیر خویش در بعضی اوقات و امور مانع نیست
از انتفاع او از آن چیز در کل احوال و این را در مشاهده بسی شایستگی
چنانکه زرگر در اول محتاج قالب است زرگری اما چون آنچه زرینه و علی که

که مقصود او

مقصود او بود بواسطه آلت حاصل شد بعد از آن در کل اوقات متغی است
از آلت بلکه آلت بعد از آن با روبرنج او باشد و دلیل دیگر عقلی بر آنکه
برگ تن جان غیر آلت است که جان جوهریت مجرد از ترکیب و علق
و مواد و تن جوهریت مرکب و هر فساد می که بجوهری مرکب راه یابد
از دو پیرون نبود یا بسبب ماده آن جوهر بود چنانکه پیراهن که برینزد یا
کرمی که بسوزد یا از جهت صورت بود چنانکه تیغ که او را میشه کنند یا
الکتری که او را لوشوار سازند و این معنی در جسم مقصود است زیرا که
جسم مرکب است بفساد ماده و غلبه و ضعف مزاج فساد پذیرد اما در
جان مقصود نیست زیرا که جان مجرد است هیچ ضد و منافی ندارد
پس برگ قالب جان معدوم نشود و اما دلیل شرعی بر بقا جان
انسان بعد از قالب آلت است که **وَلَا تَحْجِبَنَّ الدِّينَ قُلُوبَنَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ**
أَمْ نَأْتِيكُمُ آيَاتٍ غَيْرَ ذَلِكَ نَسُوقُكُمْ لَكُمْ قُرْآنًا فَصَلِّ در مراتب جسم انسان
بدانکه جان انسانی اگر چه بذات گردش و قیمت و جنبش پذیرد

اما بصفات واسم گیرد چنانکه گفته اند **شعر**
 معنی نه بذات می گردد • اسمش بصفات می گردد
 و ظهور مراتب جان انسانی بر حسب وفق استعداد غالب است و اما
 بعضی از مراتب و مقامات جان انسانی را از بابت طفولیت تا
 نهایت بلوغ او بحال ممکن اویان کنیم و بعد از آن آن معنی را چند مرتبه
 بگیریم کنیم ان شاء الله اول مرتبه از مراتب جان انسانی آنست
 که میل او همه بمطبوعات و محسوسات و شهوات جسمانی و لذات جسمانی
 باشد و او را نفس گویند و طبع گویند و در این مرتبه بود که محقق
 و جاهل و بدخوی باشد و بدخوی صفت بهایم بود و تن را بر خوردن
 و خفتن و مباشرت کردن و تنعم و لذت باعث شود و هیچ حال
 دیگر و رای آن نداند تا بعدی که تن را بر کسب باعث باشد بطریق
 اما حلال و اما حرام و آنچه حاصل کند در شهوت فرج و خلق خرج کند و پیوسته
 بفساد و فتن را مشغول دارد و در این مرتبه این جان احمق و جاهل
 باشد

باشد و تن بسبب او عاصی و فاسق اما مرتبه دوم آنست که مطبوع و
 محسوس و شهوت فرج و خلق در او کم شود اما صفت حرص مال دنیا و بخل
 و حیانت و حب صفت و کسب و کار در او زیادت گردد و در این مرتبه
 این جان را عقل معاشی گویند و هوا گویند فرق میان این مرتبه و مرتبه
 اول آنست که در مرتبه اول کسب کردی بطریق و خرج کردی در فساد
 و در این مرتبه هر چه حاصل میکنی نهد بحرص و طلب زیادت میکنی برفت
 آنکه بوقت فرصت و فراغت در طبوعات خویش خرج کند تا بحدی
 که بسیار وقت بود که در ده روز یکبار تن را طعام دهد و جانم نوز پسند
 و کارهای صعب کند و مشقت بسیار اختیار کند بر امید آنکه اندک
 مایه دنیا حاصل کند و در این مرتبه تواند بود که گاه گاهی تن را بر خجاست
 باعث باشد مصلحت کار و معیشت و نام و ننگ و بر یا و معصیت
 خود از بخل و حرص و بزم زیان بکشد در این مرتبه این جان را غافل
 گویند و تن را بسبب او مکتب خویش خوانند و اما مرتبه سوم جان را

آنست که حرص مال و طلب کسب و تقم شنوات کم کند اما حب جاه و کبر و نخوت و عجب در عیون و احتیال در با و حقه و کین و غلبه در استقام و مکر و خداع و فریب و ضنون و تلبیس در اوزاریت شود و در این مرتبه او را دهم گویند و صفت حب جاه چنان در او متعمم شود که بسیار وقت بود که بصد هزار جلد و مکر و فریب و ضنون و تلبیس آنچه حاصل کرده بود در حب جاه و قهر دشمن خرج کند و مرد را بر خود جمع گرداند و هم در وی صفت بخل از خرج کردن مال او را مانع آید اما چون میان غالب بود حرص و بخل را بکشد و آن مال بخرج کند و از این جماعت بسیار کس بود که زن و فرزند خویش را مانع و جامه ندهد و دیگران را دعوت کند و مظلوم خویش را خوشنود مگرداند و از مال ایشان صدقه دهد و عمل ملوک و سلاطین کند و زربزاه کعبه فرستد و از مال مظلوم مدارس و خانقاه کند **شعر** مظلوم تو مستحق نانی **و** بختی تو ز مال او بهمانی در معاملات و بیع و شری سلب و غلبه کند و زرد مجالس دهد و اقل

این دهم

این دهم در این مرتبه بود که این جان بدخواهی ولایت و صفوت و کرامت پیدا آید و ترک کسب حلال گوید و آنرا زهد نام کند و دریا و در و آن را عبادت نام کند و حرف درویشان و سخن ایشان یاد گیرد و خود را بهر جای می نماید و بسیار وقت بود که گوید که من خود مقتدا ایم من اقتدا باید کرد و خلق را بر خود جمع کند و تن را در لباس اهل صفت و عطا بر آورد و خلق را بنان دعوت کند و سخن جانی را از بر شمع جهانی گوید و کم عقلان بسبب آن سخن که از دیگران شنیده باشند سخن ایشان را قبول کنند و ندانند که آن سخن اگر چه راست و درست است اما آن مدعی در آن سخن درست و راست نیست و در زنده میگوید و نه از دیده میگوید و امثال این قضا و مکر و فریب پیش گیرد و ضنون و زرق و سالوس را وقت و طاعت نام کند در این مرتبه این جان برای و طراری بود و مدعی و کذاب بود و تن بسبب او صوفی شکل و پارسا روی و اما مرتبه چهارم جانرا آنست که این صفتها در او کم شود و نور عقل در او ظاهر گردد

وصفات عارضی را صفات ذاتی بکنند و قصد قربت آفریدگار و اصل
خویش کند و هر چه کند و گوید و گیرد و دهد همه بامر شرع و سنت مصطفی صلوات
الله علیه بود و جهت جاه و معرفت در طلب علم و معرفت خرج کند
بلکه از او خروج کند و سر آخر یا بخرج من رزق الله یغنی عن ربی یا نه
و بداند که خروج جهت ریاست به نسبت با دیگر صفات و تسمیه که گفته
اند آخر است نه آنکه موقوف خروج جانست و در ذات صدیق
باقی است زیرا که اگر صفت جهت ریاست تا بوقت اجل باقی بود
مرد در صدیق درست نبود و نیز تواند بود که چون صفت مستحکم بود
وقت اجل نفی شود پس اگر برین وجه حمل کنی که خروج آن صفت
به نسبت با دیگر صفات و تسمیه آخر است خوبتر بود نسبت آنکه ظهور
وی در نهاد مرد بعد از ظهور شره و شهوت و حرص و نجاست پس
اثبات صفت صدیقی موقوف نفی جهت ریاست است و چون
جان بدین کمال رسد این جان را در این مرتبه عقل گویند بدان وجه
که عقل

که عقل شرح بر طبع نهد و قلب گویند بدان وجه که تقبّل کند و متقبّل شود
ارضیات و تسمیه بصفات حمیده و روح گویند بدان وجه که نفاس است و هر
خویش شناسد و امر گویند بدان وجه که قابل و ناظر امر خداوند و امر جوارح
خویش شود و کل موجودات را امر حق بیند و داند و غیب گویند بدان وجه که
از حس و بصیرت غیب است و لطیف گویند بدان وجه که نه چون جسم است که
جسم کشف است و آن گویند بدان وجه که آن اشارت به دور ترین
بود و این گویند بدان وجه که این اشارت نزدیکترین بود و از فهم و عقل
هر کسی دور است و در این مرتبه این جان را عاقل و عالم و صوفی و حکیم و کافی
و صافی و ولی خوانند و تسمیه او عاقل و عابد و زاہد و صالح و متقی بکنند
و بدانند تا جان انسانی بدین مرتبه نرسد و بدین شرف و بزرگواری شرف
و مکرم نگردد و او را انسان نتوان گفت بلکه در هر مرتبه دیگر که باشد فرد
این مرتبه از حیوان کم بود که حیوان را آن خلق و صفت و عمل که بداده اند
کمالست اما انسان را با امکان ترقی بمصعد صفا و مقعد صدق با اختیار

و در محیط شیفنت و سکت حیوانیت مخط مانده ن عظیم و بالی و صعب کمالیت
 کمالیت **فصل** بدانکه جان انسانی اگر چه بدین مقام رسد و بدین مرتبه
 و بزرگواری مشرف شود و در معرفت و محبت حست و درست گردد
 و هنوز او را روش باید کرد و در غیب طالب عیب باید بود زیرا که عالم
 حقیقت نامتناهی بود اگر مثل صدر هزار سال خواهی یافت آنچه یافته باشی
 به نسبت با آنچه باقی بود قلیل بود **و الباقیات الصالحات خیر**
عند ربک ثوابا و خیرا سیر السو فی سفر لا یقطع مگر که نسبت ناکونه
 نامست و پشاند هرگز راه نرسد **شعر**

دوران در ادبایتی نیست **ه** کان دایره را نهایتی نیست
 چون جان ازین مرتبه قصد روش کند و در نسبت طالب عیب شود
 در سه مرتبه دیگر در اسمعی کشف شود و آن الوهیت و الهیت و اللهیت
 بود و در کشف الوهیت ناظر افعال حق بود و در کشف الهیت ناظر
 صفات حق شود و در کشف اللهیت ناظر ذات حق شود **و جوه یومئذ**

ناضرة

ناضرة الی ربها ناظره بیان کشف الوهیت کشف الوهیت افعال
 کل خلایق نیست کند و آن هنوز فعل فاعل اصلی و معزولی مفعول بود اما صفات
 باقی بود و در این دید جان خوش و حرم بود چون عاشق برست که معشوق
 خونبر روی خویش را با صد هزار لطف و کرامت و کفایت و طراوت پند
 که کار خوب و صنعتی مرغوب و لطیف دقیق میکند و این عاشق را بصید هزار
 لطف می نوازد و با وی برآز میگوید که ارا در زیر هر صنعتی ازین رازنی
 و در پس هر پرده راز نیست و هر فعلی از این افعال و حرکتی از این حرکات
 و سکانات که می بینی حقه نیست پر جواهر اسرار الوهیت و زواهر
 ربوبیت ما و این عاشق صادق بدان اصناف الطاف و انواع برودنا
 و پنا باشد و شناسای آن اسرار و انوار و حقایق بود و ناظر وحدت و
 و استقلال فاعل باشد که بصنعت دقیق و حکمت لطیف بی آلت کار
 می کند و بی شرکت ملک میراند و کوس و حده لا شریک له میراند
 در این مرتبه جان خلعت خلافت در پوشد و شربت محبت در نوشد

دار آتش شوق میخورد و از غایت عشق میخورد و مع هذا در طلب کشف
آن الحقیقت میکوشد و میگوید **رباعی**
ای تن بتورنده همچو صوفی بفتوح **و** وی دل بتواره همچو عاشق بصبح
هم جذب است در صفت راسخ دل **و** هم نغمه است در صفا راحت روح
و از حضرت حبیب این خطاب می شنوم **رباعی**
ای جان تو آئینه پنهانی ما **و** ای عقل تو نجینه دانائی ما
گویائی تو دلیل گویائی ما **و** پنهانی تو دلیل پنهانی ما
بیان کشف الهیت کشف الهیت صفات را که اصحاب اخلاص
اخذ و در آن مقام است بتبع تجلی حق مقبول کند و جان را شاهد و
مشهود گرداند و آن تجلی شدن موصوف محقق صفات بود اما ذات
باقی بود ولیکن صفات همچون افعال بعد از باز شود و در این دید
جان خوشتر و خرمتر از عاشقی بود که با معشوق دست در آغوش
کند و جز معشوق هر چه داند فراموش کند و خود را در آن لذت و

حالت

و حالت مدتهوش کند و در این حال گوید **شعر**
جمال تو اندر جهان می گنجند **و** کمال تو در عقل و جان می گنجند
بریده زبان آدم بر در تو **و** که در حضرت تو زبان می گنجند
عیان در عیانی داین خوشتر آمد **و** که با تو نهان در نهان می گنجند
ز دوری چرا جویم اندر مکان **و** چو ایمان تو در مکان می گنجند
چگونه کنم نایت آخر کجائی **و** که نام تو اندر دکان می گنجند
بجائی رسیده است عشق که بجائی **و** ز ما دو یکی در میان می گنجند
گران گشت غالب خود این بنماید **و** در این دید خود را در آن می گنجند
و هر لحظه از معشوق بی رخصت پیغام وندی در حضرت لطف و بخوی
این لطیفه میشود **رباعی**

حسن تو ره یوسف چاهی بزنند **و** عشق تو ز ماه تاباهی بزنند
بیارماند است که در عالم قدس **و** سلطان دل تو زرشنابی بزنند
و این سوخته زار و شفته بی قرار در استماع آن مواجید منتظر عید البر

و وعده انور باشد و آب شوق در آتش میدان ذوق از دیده می باشد
تا بدان مرتبه موعود رسد که کشف اللہیت است بیان کشف اللہیت
کشف اللہیت ذات را نیز هم چون صفات و فعل بعدم باز برود
عابدا در معبود و قاصدا در مقصود و عاشق را در معشوق طمس و محو و حق
کند و آن تجلی و اشراق ظهور و وجود فعل و صفات و ذات معشوق
بودی رخت عاشق

شعر

عالم بکلیم باز گردد * حادث بقدیم باز گردد
نه جسم نه جان نه جای ماند * تو نیست شوی خدا می ماند
باشد چو فرزند ورق را * فعل و لقب و وجود حق را
در کار صفات ذات مطلق * گوید بظهور امر انا الحق
ظاهر گردد فحای اغیار * مکتوف شود بقای اغیار
و در آن مرتبه اللہیت خطاب از آن حضرت عزت گاه این بود که

شعر

از فیض وجود خویش جان می بخشم * در لطف گد جو جهان می بخشم
جانست جهان خلاصه فطرت و ما * پیوسته بفضل این دان می بخشم
و گاه این بود که شعر

چون تونہ توئی سخن که گوید * چون جله منم مرا که جوید
سکر سر لنگو می دارد * خود پس ره جستجوی دارد
انکس که ببارسد نماند * جز ما را کسی نداند
پس در ره نیستی و دوی نیست * لفظ من و تو من و توئی نیست
گر و هم نواز توئی بیفید * نوید بود و دوی بیفید
حب الامر بندگان حضرت مستطاب ملاذالانام جامع المعقول
و المنقول حاوی الفروع و الاصول آقای آقا میرزا محمد طاهر تنکابنی
طبرسی دامت افاضاته تحریر یافت فی شهر رمضان المبارک ۱۳۸۸

